

ANUL XIV

No. 7

Iulie 1933

# REVISTA VÂNĂTORILOR

**ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE  
A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA**

Recunoscută Persoană Morală prin Legea din 1 Maiu 1923.



Foto Wagner

# UNIUNEA GENERALĂ A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA

RECUNOSCUTĂ PERSOANĂ MORALĂ PRIN LEGEA DIN 1 MAIU 1923  
**SUB INALTA PROTECȚIE A M. S. REGELUI**

**Sediul: Str. GENERAL CHR. TELL No. 9 bis – BUCUREȘTI**  
**CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE**

Inalți Președinți de Onoare:

M. S. REGELE GEORGE AL GRECIEI ȘI A. S. R. PRINCIPELE NICOLAE

Președinți de Onoare :

A. MOCSONYI, GH. NEDICI și N. RACOTA,

Președinte :

CONST. I. C. BRĂTIANU

Vice - Președinți :

Dr. I. COSTINESCU, G-ral G. GÂRLEȘTEANU, C. P. GEORGESCU, I. POP, GH. SCHINA  
și ALEX. VASILKO

Secretar General :

Colonel ALEXANDRU DIMITRESCU

Membrii-Consilieri :

General E. BALIF, Dr. I. BEJAN, Dr. EUG. BOTEZAT, I. BRĂTESCU-VOINEȘII, GR. CARP,  
Căpitan EUGEN CĂLUGĂRU, SIMION COMĂRZAN, CORNEL CRĂCIUNESCU, M. DRĂCEA,  
HORIA LAZĂR, DIONISIE LINȚIA, N. MANTU, G-ral G. MANU, Prof. Dr. MEȚIANU, Co-  
lonel ALEX. MICU, VALER NEGRILĂ, L. OANEA, PETRE IOAN, Dr. PHILIPOVICZ, G.  
PLAGINO, Maior C. ROSETI BĂLANESCU, G-ral SAMSONOVICI, N. SÄULESCU, Maior  
SCHNEIDER SNYDER R., Dr. L. SCUPIEVSKI, V. V. ȘTEFAN, I. STOICHITIA, S. TIPEI,  
Dr. G. UDRISCHI, A. VOLOSCIUC, E. WITTING.

Juriul Arbitral și de Contencios

CORNEL CRĂCIUNESCU, LAURENTIU OANEA, IONEL POP, GH. SCHINA, V. V. ȘTEFAN

Comitetul de redacție al Revistei

Dr. COSTINESCU, M. DRĂCEA, C. P. GEORGESCU, PETRE IOAN, GH. PLAGINO, IONEL  
POP, Maior C. ROSETTI-BĂLANESCU, N. SÄULESCU, GH. SCHINA

Censori :

CAȚAFANI V., ȘTEFĂNESCU G., GOLESCU G. A., PĂNOIU ILIE, NEDELCU G.

## CONTRIBUȚII:

Membrii plătesc o cotizație anuală de Lei 300, în care este cuprins și abonamentul obligatoriu la  
**„REVISTA VÂNĂTORILOR”**

Societățile : plătesc o taxă fixă de afiliere de lei 10 de fiecare membru până la 100, iar dela 100  
înainte numai Lei 5. Ele plătesc un abonament obligatoriu la „REVISTA VÂNĂTORILOR“ de  
400 Lei anual și o cotizație anuală de 20 de Lei de fiecare membru.

Abonamentul la „REVISTA VÂNĂTORILOR“ este obligatoriu pentru toți membrii „UNIUNEI“

Scopurile U. G. V. R. cuprindând interesele tuturor vânătorilor din  
întreaga țară, toate Societățile de Vânătoare se pot grupa în jurul ei.

Statutele U. G. V. R. se trimit la cerere contra 20 Lei în mărci poștale

Corespondența fără mărci pentru răspuns și cererile pentru interveniri la autorități, neîntovărășite de  
timbrele legale, rămân fără răspuns.

Orele de primire la Uniune : În toate zilele de lucru dela 9—1 și 4—6



## **Lovituri bune**

## **numai cu cartușe bune!**

Cereți pretutindeni cartușe

**cu marca „3 STELE“ sau „2 STELE“**  
(cu pulbere fără fum)

**și „1 STEA“ sau „VULPE“**  
(cu pulbere neagră)

toate renumite produse ale

## **Fabricei Române de Cartușe de Vânătoare S.A.**

din BUCUREȘTI SOS. STEFAN CEL MARE No. 45

**TOT CE DORIȚI** pentru impodobirea casei Dv.  
găsiți numai la magazinul de specialitate :

# **LUCA J. NICULESCU**

**CALEA MOȘILOR, 5 — TELEFON 370/82**

**Mărfuri numai de prima cali-  
tate cu un minim de câștig :**

### **Vă ofer :**

COVOARE plușate 2/3 . . .	Lei 1650	buc.	FETE DE MESE Gobelini mo-		
COVOARE de iută 2/3 . . .	570	"	derne 150/150 . . .	Lei 320	buc.
COVOARE plușate 50/100 . . .	135	"	BONNEFEMME filé 150/230 . . .	300	"
PREȘURI plușate . . . . .	160	mtr.	PATURI și PLEDURI de lână		
PREȘURI de iută . . . . .	55	"	milă) I-a . . . . .	600	"
PREȘURI de cocos prima cal. de la . . . . .	120	"	MOARURI pentru mobile și perdele I-a cal. 130 cm. . .	220	mtr.
STERGATOARE de cocos, toate dimensiunile prima calit. de la . . . . .	50	"	DAMASCURI desene clasice până la ultramoderne . . .	240	"
LINOLEUM pe pânză 180 cm. lat . . .	180	m. l.	RODIEURI moderne culori cu degradé uni 150 cm. lat . . .	110	"
MUŞAMALE de mese uni și cu desen 100 cm. lat . . . . .	62	mtr.	PANZA de transparente toate lățimile dela 80-180 cm. . .	58	m.p.
VESTMINTE preoțești com- plete dif. calități dela . . . . .	350		GRADEL pt. saltele prima cali- tate 140 cm. lat . . . . .	55	mt.
CUVERTURI divan dela . . . . .	650	buc.	CARPE de olandă 50 cm. lat pt. praf, bucătărie și veselă . . .	24	"

**Mare asortiment de : Creioane pentru mobile, Plușuri,  
Mosheturi, Pergamioide, Galerii, Rulouri, Cuverturi de rețea,  
Satenuri, Pânză huse de mobile și de capot auto, Filz, Bur-  
leți, molton, etc., etc.**

**SPECIALIȘTI** în aranjarea și decorarea interioarelor moderne  
**Intreprindem montări de interioare la imobilele noui construite**

**SPRE INTERESUL Dv.:** nu cumpărați de nicăieri înainte de  
a mă vizita spre a vă convinge singuri de perfecta calitate  
a tuturor mărfurilor și de prețurile mele uimitoare derizorii

# REVISTA VÂNĂTORILOR

**ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA**

SEDIUL UNIUNEI: STR. GEN. TELL 9 bis. — TELEFON AUTOMAT 2-51-58

## Muffloni colonizați în România

de I. PINCAS

In liniștea pădurei Fagul din Domeniul Balc-Bihor, pe o mare întindere de pădure deasă, înconjurată cu un gard de sărmă, trăește, în cele mai pri-



*Muffloni la hrana pe Rătezat*

nice condițiiuni, un vânat pe cât de interesant pe atât de vioi și sperios, Mufflonul.

Revista Vânătorilor, anul XI, No. II, a publicat un articol, cu o descriere amănunțită a vieței mufflelor, astfel că în cel de față nu vom povesti decât modalitatea de prindere practicată de noi în scop de a coloniza în libertate, pe munții noștri, acest vânat interesant.

De trei ani s-au făcut încercări de prindere, cu rezultate negative, până când în fine, anul acesta, s'a reușit cu mari dificultăți să se prindă 16 piese.

Operația s'a făcut cu bătăiași, care aveau sarcina să împingă Muflonii într'o prințătoare (Fang) construită în interiorul gatterului. Această prințătoare este o îngădare în aşa fel așezată, încât Mufflonii, odată goniți în acea direcție, intră pe o deschidere mare, care se astupă imediat cu lucrători speciali și vânatul rămâne în interior.

In această prințătoare se împing cu gonaci spre un colț al ei, unde sunt despărțituri mici, în care abia au loc 12-15 piese. Odată în aceste despărțituri, operație nu atât de ușor și simplu de făcut cum se descrie, oamenii sar peste gard, prind câte unul și-l tîn pe loc până sunt introduși în ultima despărțitură mică în care un vânător îi pune câte un berbec sau două oi, într'o ladă de expediție.

După cum am spus, greutățile de prindere sunt

foarte mari, în primul rând din pricina inteligenței superioare de care dă dovadă Mufflonul, spre deosebire de apropiata ei rudă domestică — oaia — pe care noi, cu civilizația, am făcut-o atât de stupidă. Ne gândim la o scenă care ilustrează perfect afirmația noastră în legătură cu inteligența.

Un grup de 7-8 Muffloni sub conducerea unei femele (Mufflonii sunt veșnic conduși de o oaie) sosesc la deschiderea mare a prințătoarei. Deodată conducătoarea grupului se oprește, în loc să intre pe poartă, se înapoiază și străbate cu grupul tot, linia strânsă a bătăiașilor, cu o viteză nebună, în ciuda tipetelor și amenințărilor cu care a fost întâmpinat.

Dificultățile încep cu construirea unui gard solid care să reziste la șarja Mufflonilor și care să înconjoare cca. 16 jugăre de teren, se adaugă apoi greutățile cu bătăiașii care trebuie special dresați. Un mare inconvenient este și faptul că se neliniștește în atât de mare măsură terenul, încât piese din alt vânat se omoară când se isbesc în disperarea lor de sărmele îngădării.

Nu putem să nu menționăm jalea care ar cuprinde pe orice vânător corect și cu dragoste pentru vânat, când ar vedea — aşa cum am avut nefericirea să vedem noi — o ciută mai Tânără, care înebunită de frică, s'a prins și s'a încurcat în sărmele gardului îm-



*Muffloni lângă ţarc pe Rătezat*

pletit, în momentul când a vrut să sară prin el, murind spânzurată.

Această scenă ne-a determinat să renunțăm pe viitor la prinderea Muffloinlor cu sistemul bătăiașilor,

care poate conduce vânătorul, din pricina fricei, la moarte mizerabilă în chinuri îngrozitoare.

După ce însfârșit au fost prinși și închiși 16 Muffloni în lăzile de expediție, s-au predat Serviciului



Muffloni cu iezi

vânătoarei, care i-a transportat dela Domeniul Balc pe terenul de colonizare Rătezat din masivul Hațegului - Hunedoara.

In timpul transportului un Mufflon a reușit să spargă cu lovitură de coarne capacul lăzii solide și, numai grație însotitorului, care a observat la timp, Mufflonul a putut fi ținut pe loc și închis din nou.

Ajuns la locul de destinație Mufflonii au fost cărați la munte pe cai cu sămure și liberați într-un țarc de acclimatizare, hrăniți din abundență timp de câteva săptămâni, iar acolo au văzut lumina zilei 5 iezi. Astfel numărul total al Mufflonilor ce se găseau la Rătezat în momentul acela se ridică la 22 de piese, inclusiv un Mufflon adus din Schoenbrunn pentru împrospătarea săngelui.

Timpul cât au stat în țarcul din Rătezat, Mufflonii se obișnuise cu brigadierul de vânătoare ce-i hrănea, fiind foarte liniștiți.

Când, după termenul de acclimatizare, au intrat oameni în țarc pentru a-i pune în libertate, Mufflonii au fost cuprinși de o agitație atât de mare, încât au strivit cu copitele, în goana lor nebună, un ied abia născut. Ajungând la spărtura practicată în gard, au tășnit în galop întins spre munte, spre deplină libertate. Astăzi se găsesc pe Rătezat 21 de Muffloni.

Cu ocazia lăsării în libertate s-au filmat, grație intervenției d-lui col. Spiess, directorul vânător. regale, multe scene interesante și suntem informați că acest film va fi cumpărat de Serv. Vânătoarei. Împreună cu alte filme cinegetice va fi rulat și acesta în cinematografele din Capitală și din restul țării, spre a fi trimise apoi în străinătate pentru propagandă.

Ministerul a luat dispozițiunea să opreasă vânătoarea Mufflonilor pe un termen de 3 ani. Găsim însă că acest termen este insuficient, mai ales că nu se știe dacă vor mai putea fi prinse pe viitor exemplare noi pentru colonizare.

Credem că este de datoria tuturor vânătorilor corect să ocrotească nu 3 ci 10 ani acest vânător nobil, făcând fiecare din noi o pază cât mai riguroasă, pentru ca acest început să fie dus la bun sfârșit și să dureze.

Din primăvara anului acesta, grație inițiativei lăudabile a Serv. Vânătoarei, numărăm în fauna noastră cinegetică o specie de vânător nobil, în plus. Vânătorul va putea vedea pe creștele falnicilor Carpați, coarne răsucite de Mufflon, proiectându-se pe albastrul cerului.

Să dea Domnul ca această primă încercare să fie încoronată de succes spre gloria noastră cinegetică.

## Infracțiuni vânătorești

**Judecarea infracțiunilor la legea pentru protecția vânătorului dată în competență exclusiv a judecătorilor de ocol din capitalele de județ**

de TRAIAN N. BEREÀ

Doctor în Drept-avocat

Şeful contenciosului Serviciului  
Vânătoarei din Ministerul  
Agric. și Domeniilor

tilor deferiți judecății, din pricina dificultății de a urmări și sustine, în justiție, reclamațiunile îndrepitate contra lor.

Contenciosul Serviciului Vânătoarei, organizat în scopul de a facilita executarea legii, prin aplicarea pedepselor pentru infractorii dovediți, a avut în repetate ocazii să constate ineficacitatea sistemului de până acum în judecarea proceselor, provenită în primul rând din imposibilitatea în care se găsea ministerul de a se face reprezentat și apărat înaintea judecătorilor rurale printr'avocații săi.

Legea vânătorului dând în competență judecătorilor de ocol judecarea, în primă instanță, a delictelor și contravențiunilor vânătoarești, determinarea competenței se facea în cadrul dispozițiunilor de drept comun, judecarea urmând a se face de către judecătoria de ocol a locului unde să săvârșit infracțiunea, sau de aceia, în raza căreia își are domiciliul inculpatul<sup>1)</sup>.

Acțiunile intentate în contra infractorilor se îndreptau la un mare număr de judecătorii rurale și

<sup>1)</sup> Vezi „Legea pentru protecția vânătorului“ adnotată și comentată de Traian Berea, tipografia „Universul“ București 1932.

cu toată dispozițiunea obligatorie a art. 97 din legea vânătorului, statul, citat într-un mare număr de procese de acest gen, nu găsea posibilitatea de a trimite înaintea judecătorilor pe avocații săi, la termenul de judecată asemenea deplasări repetitive ale avocaților statului fiind greu de realizat și constituind și cheltueli împovărătoare.

Nu insistăm asupra inconvenientelor judecării produselor în asemenea condiții. Cunoaștem însă numeroase cazuri, în care soluția data proceselor ar fi fost cu totul alta, dacă reclamația ar fi putut fi susținută de către reprezentantul autorizat al statului.

Pe cât a fost posibil, serviciul vânătoarei, sprijinit de concursul gratuit dat de unii vânători avocați și de paznici publici și inspectori cunoscători ai legii, a acoperit în parte această lipsă, dând delegații onorifice de reprezentarea minitserului în instanțe.

*S'a produs însă îndreptarea situației pe calea unei regulamentări, cu caracter general, a competenței instanțelor, pentru judecarea tuturor acțiunilor în care figurează statul.*

Prin noua lege pentru organizarea corpului de avocați publici (apărută în Monitorul Oficial nr. 105 din 9 Mai 1933 partea I-a) s'a legiferat competența exclusivă a judecătorilor din orașele de reședință ale județelor, pentru judecarea proceselor în care figurează statul, date prin diferite legi în competența judecătorilor de ocol.

Și astfel, implicit, acțiunile pornite în contra delictenților și contravenenților la legea pentru pro-

tecția vânătorului, în care statul este în totdeauna citat, urmează și ele normele date de legiuitorul dela 1933. În vîtor, asemenea acțiuni se vor îndrepta de către agenții prevăzuți de art. 94 L. V. numai judecătorilor din capitala județului respectiv.

Serviciul vânătoarei, primind copile actelor dressate și cunoscând judecătoria sesizată, va fi în măsură să facă ca statul să fie reprezentat în proces, prin avocatul său din capitala județului și vom avea astfel, garanția unei judecăți, desfășurate în bune condiții de apărare a intereselor sale vânătoarești.

*Fericita dispoziție legală este cuprinsă în textul art. 27 al 5 și 6 din legea din 9 Maiu 1933.<sup>1)</sup> care prevede, de asemenei, că orice altă judecătorie de ocol, sesizată cu judecarea unor astfel de acțiuni ce fac obiectul novei reglementări de competență, se vor desesiza, trimițând din oficiu, — deci în mod obligator și fără a mai fi nevoie să se invoace incompetența lor, — asemenea acțiuni, judecătorilor de ocol din capitalele de județ, singurele competente să le judece.*

Suntem de acum înainte puși în situația unea de a putea concura, cu succes, la aplicația dispozițiunilor penale din legea pentru protecția vânătorului și o nouă activitate se va desfășura, în viitor, pentru realizarea efectivă și eficace a sanctiunării infractorilor.

Toți cei interesați la înfrângerea braconajului, să salutăm inovația de curând legiferată care va asigura paza teritoriilor de vânătoare și va da noi posibilități de ocrotire și înmulțirea vânătorului.

## Este vânătoarea un sport?

de Lt. MIRCEA BĂRZĂNESCU

In ciuda bunicilor și a învechitelor lor principiilor de morală, Tânăra generație de astăzi, scuturându-și haina leneviei și a descrescenței fizice, avidă de a-și oteli corpul și sufletul prin forță, aer, apă și lumină, și-a însușit un factor nou în complectarea modului ei de educație: Sportul.

Vechiul dictum latin: „Mens sana în corpore sano”, pare a-și fi găsit un viu răsunet în inimile tinerilor noștri, și pe zi ce trece, vedem cum această activitate fizică își lărgește orizontul înrolând noi adepti.

Infloritoarea cultură fizică din timpul vechilor greci și romani, s'a stins odată cu decadența acestor două popoare, înăbușită de curente religioase ale evului mediu, epocă în care singurele exercitii fizice ce se puteau manifesta liber erau cavaleria și vânătoarea.

Se poate cu drept cuvânt spune, că în decurs de veacuri, vânătoarea aproape singură, a fost aceia care a întreținut nestinsă flacăra culturii fizice. Azi însă, lumea sporturilor, lipsită de recunoașterea timpurilor de glorie, renegă vânătoarea ca o ramură sportivă, calificând-o drept un prilej de desfășurare egoistă și comodă a unei anumite categorii de indivizi, mănați de patima sanguinară de suprimare a elementelor naturii.

Dovezi? Sunt destule!

La orice jubileuri sau sărbători sportive, vânătoarea nu e chemată, iar cronicile sportive ignoră cu desăvârsire orice eveniment din viața vânătoarească. Succesele obținute pe acest tărâm, cum ar fi acela al concursului mondial de trofee dela Lipsca — primul campionat mondial ce-l obține vreodată România — sunt departe de a avea în mijlocul marelui masei, răsunetul pe care l-ar obține

succesul unui match de foot ball, de box sau de... ping-pong.

Nu mai departe, zilele trecute, Uniunea Vânătorilor, intervenind la Direcția C. F. R. spre a obține pentru membri ei reduceri de călătorie, în condiții similare, aprobate tuturor organizațiilor sportive din întreaga țară, a întâmpinat o via rezistență din partea organelor conducătoare, pe motiv că vânătoarea nu este un sport recunoscut.

Față de această mentalitate ce lezează adânc prestigiul zeiței Diana, nu e oare cazul să ne întrebăm dacă, această disgracie este sau nu justificată și dacă, nu cumva purtăm și noi o parte din vină? Pentru a răspunde la prima întrebare, să facem o comparație cu celelalte activități fizice, spre a stabili care sunt elementele comune între ele și vânătoare, din punct de vedere al scopului urmărit și al rezultatelor obținute.

Toate ramurile sportive, prin exercitarea lor, întind la atingerea aceluias scop comun:

- 1) Menținerea legăturii între om și natură.
- 2) Desvoltarea armonică a corpului.
- 3) Conservarea și desvoltarea normală a marilor funcțiuni vitale.

<sup>1)</sup> Legea pentru organizarea corpului avocaților publici art. 27 al. 5 și al. 6, (Monit. of. No. 105 din 9. V. 1933).

„Toate acțiunile, de competență judecătorilor de ocol, „în care figurează Statul sau Instituțiile de Stat, se vor „judeca numai de judecătoria de ocol din capitala județului; orice altă judecătorie sesizată fiind obligată din „oficiu, să trimită afacerea la instanța competență.

„Acesta acțiuni se vor îndrepta direct la judecătoria „de ocol dela reședința județului dacă nu există decât „o singură judecătorie în acea localitate; în caz contrar „la judecătoria ocolului I urban din localitate, iar în „București la judecătoria ocolului IV“.

4) Menținerea unui echilibru normal între fizic și psihic.

5) Să fie socială și economică.

O singură privire, ne evidențiază că vânătoarea satisfacă cu prisosință toate aceste condiții, iar fiecare din aceste puncte ar putea constitui titlul unei documentate lucrări, care să învedereze legătura intimă ce o au cu vânătoarea.

Tot pentru susținerea tezei noastre, să judecăm lucrările și din alt punct de vedere și anume prin acel al calităților ce se desvoltă prin practicarea sporturilor.

Văzute prin prisma psihofiziologică, aceste calități sunt: fizice morale și intelectuale, pe cari din lipsa de spațiu ce lăsi ocupă întrând în detaliu, mă rezum numai prin a le comunica:

1) Calit. fizice	Forță	{ statică (stabilitate) dinamică (rezistență)
	Iuteală	
	Tărie	
	Mobilitatea articulară (suplețe)	
	Simțul echilibrului	
	Abilitate	
	Rezistență în timp la dureri și intemperii	
2) Calit. morale	Iubire și respect pentru natură	
	Plăcere	
	Sensație de bine	
	Disciplină	
	Tenacitate	
	Răbdare	
	Curaj	
3) Calit. Intelectuale	<i>Spirit de camaraderie.</i>	
	Judecată	
	Prezență de spirit	
	Atenție concentrată și prelungită.	

Lipsit de ori ce comentariu, las la buna judecădere a cetitorilor, să aprecieze, în ce măsură toate aceste calități sunt dobândite prin practicarea vânătoarei.

Sumara considerațione, de ordin teoretic, făcută asupra factorilor ce determină, valoarea unei activități fizice, ne conduce la concluzia logică că vânătoarea prin scopul urmărit și prin rezultatele obținute este un sport complet.

Atunci ?!

Sportul implică mișcare și consum de energie, mișcare multă în aer liber și departe de orice grije și preoccupări a vieții banale de toate zilele.

Spunând „mișcare” fără să vreau îmi sboară gândul spre cei ce infoloiți în blâni, îi ridică mașina din poarta casei și-i lasă direct în pădure, dacă se poate chiar pe linia de bătaie și bineînțeles tot pe scaun, — ca apoi după un dejun copios cu sarmale și caltaboși, stropite cu vinațuri grele, să se reintoarcă acasă, tot pe aceias cale, după un somn întremător în pernele moi și comode ale mașinei.

Oare acest mod de practicare \*), având drept

\*) Nu condamn sistemul de deplasare în terenul de vânătoare cu mașina, mai ales azi când vânătorul nu se mai găsește lângă bariera orașului și nici în spatele gării ca odinioară, dar nici să devin robul ei în sensul de a nu mă despărți de ea toată ziua.

scop confortul — ce tentă la lenevire — și tabloul record născător de invidie, lipsită de folosul efortului fizic și de latura estetică și morală a acestei pasiuni comune, nu este de natură de a scoate complet vânătoarea din cadrul unei preocupări sportive, rămânând un simplu act de extermizare?

Când conformația variată a terenului — munte, deal, șes, balta, pădure, — oferă vânătorului cel mai perfect stadion în care poate exercita cele mai naturale mișcări — mars, ascensiuni, coboriri repezi, sărituri, cătărări etc. — ce impresie îi va face unui nevânător, individul ce așteaptă pe scaun să-i vină d'agata în pușcă sitarul gonit de bătăiași? Notați că aceasta este activitatea lui sportivă în primele zile frumoase ale primăverei!

Am spus că sportul implică în primul rând noțiunea de mișcare ca o necesitate fiziologică și această necesitate a creiat sportul — Gimnastică, atletismul și jocurile sunt exerciții artificiale, ce nu se găsesc în viața de toate zilele și au fost creiate tocmai pentru satisfacerea nevoii de mișcare. La originea ei, vânătoarea a fost un exercițiu fizic natural, denaturat odată cu progresul civilizației, și cu tendința de mecanizare.

Astăzi condițiile noastre de trai sunt prea îndepărtate de natură și viața civilizată este — din mai multe puncte de vedere — periculoasă corpului și sănătății lui. Sedentarismul, surmenajul intelectual și excesul de travaliu mecanic caracteristic acestui progres, produce dezechilibru fizic și descrescere corporală, justificând astfel nevoie de mișcare ca un agent necesar de regenerare.

Ce rețetă miraculoasă ar putea înlocui binefacerile unei hoinăreli în mijlocul naturei, degajat de grijile și problemele ce-l frământă zilnic, pe intelectualul surmenat în aerul îmbăcisit al biroului sau laboratorului său?

Dispoziția sufletească cu care se va întoarce el seara dela vânătoare — dispoziție necesară muncei sale vitale — nu va fi altceva decât un produs al efectului fizic, — mișcarea.

Vina nerecunoașterei vânătoarei ca sport, cred că o purtăm noi cari păcătuim prin felul cum înțelegem să o practicăm și tot nouă ne revine datoria, ca schimbându-i modul de exercitare să căpătăm respectul lumii sportive, spre a o repune la locul ei de cinste ca sport nobil, complet și natural. Se cer însă două condiții: mai multă mișcare pentru sănătate și mai puțin confort și snobism pentru a deveni un sport sociabil pentru toți cei ce-l practică în comun.

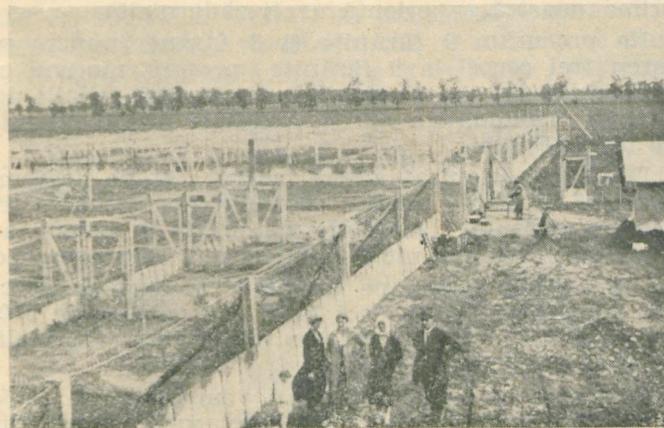
Sunt sigur că rândurile de față vor atrage aspră critică a unora, totuși rămân la punctul meu de vedere enunțat mai sus, cu convingerea că voi fi în asentimentul întreg al vânătorului de munte, ce urcă pas cu pas strâmtele poteci, încovăiat de greutatea rucksacului, în căutarea locurilor celor mai retrase și accidentate, al vânătorului dela șes ce inviorat de roua dimineții, colindă întinsele câmpii în tovărașia câinelui său, ori a celui ce învingând noroiul până la genunchi al bălței, a ajuns în pâlcul de stuf ce l-a zărit din depărtare și din miezul căruia, în luciu oglindit al apei, va admira reflexul celui mai minunat apus de soare.



# Rentează colonizarea și creșterea fazanului?

de B. ÖTWÖS

Sunt multe terenuri de vânătoare în țara românească, care ar fi apte pentru colonizarea acestui vânat nobil; proprietarii sau arendași acestor terenuri însă, nu îndrăznesc să facă nici cea mai mică încercare de colonizare, motivând aceasta cu următoarele argumente:



*Aspectul general al volierelor dela Fazaneria de colonizare Periș*

1. Fazanul este prea scump.
2. Ingrijirea (hrana) lui este costisitoare.
3. La noi fazanii ar fi distruiți de răpitoare sau braconieri.

4. Dece să colonizezi cu fazani un teren, ca după deplină reușită să fi îndepărtat — la expirarea contractului — și alt vânător mai bogat să vâneze pe terenul amenajat deagăt?

5. Chiar dacă s-ar putea menține sau rearenda terenul colonizat de către acel ce a făcut investițiile, vecinul va impușca fazanii, ei fiind un vânat cam vagabond.

Să cercetăm în amănunt acest fel de „argumentare“.

1. Este drept că în țara noastră nu sunt destul de mulți fazani pentru a putea fi cumpărăți de amatori, pentru colonizare, din pricina că ar reveni prea scump. Putem însă cumpăra din străinătate. În anul 1922 spre exemplu, s'ar fi putut cumpăra din Ungaria un fazan, cu 170 lei, indiferent de sex. Prețul unei găini domestice de rasă, este de 3—400 lei iar dacă este vorba de un exemplar de expoziție, se plătește și peste 1000 lei.

Mulți crescători de păsări domestice riscă totuș 1000 de lei pentru o găină sau un cocoș, mai ales dacă pentru împrospătarea săngelui, este silit să importeze.

Au dreptate totuș acei ce susțin că chiar dacă fazanul n'ar fi scump în străinătate, se scumpește până ajunge la noi, din pricina vămii care se socotește ca pentru păsări de lux. Cum însă fazanul nu poate fi considerat ca atare, — afară de cazul că ar fi vorba de fazani argintii, aurii, diamant, etc., care se tin în colivii de frumusețe, — ci este menit să mărească bogăția noastră națională, ar trebui să fie scutit de taxe vamale, intrucât ele nu se percep nici pentru păsări domestice.

Dar chiar dacă n'am obține scutire de vamă și prețul fazanului importat s'ar dubla, astfel încât 10 bucatăi să coste 3000 lei, și dacă ținem seama că de multe ori cheltuim sume mai importante pe fleacuri, am putea, sacrificând această sumă, să mărim avutul țării, mai ales că pentru o societate de adevărați vânători, cheltuiala aceasta nu poate fi enormă sau importantă.

2) Este costisitoare hrana fazanului? Nu; ea este

mai ieftină decât a găinii domestice, deoarece fazanul nu mănâncă atâtă cât o găină de rasă mare, care cere hrana din mâna tot timpul anului, în vreme ce fazanul colonizat în teren corespunzător, în mediu favorabil, nu ne cere decât un mic ajutor în timpurile grele ale iernelor aspre.

Dacă ținem fazanii în voliere (locuri anume îngrădite pentru fazani) ajunge dacă dăm un kg. de grăunte pe zi, la 10 fazani. Dar și această cantitate poate să scadă în perioada în care se poate oferi fazanilor verdeată.

3. Acei vânători care caută să găsească în răpitoare și braconieri un motiv de a nu coloniza fazani, nu merită să aibă un teren de vânătoare, fiindcă răpitoarele și braconierii distrug și alt vânat. Dacă acești dușmani însenuează pielea fazanilor, însenuează totodată și pielea celorlalte soiuri de vânat.

4. Singurul motiv justificat este cel arătat la acest punct. În adevăr nu este rentabil pentru punga respectivului să colonizeze fazani, dacă nu-și poate asigura terenul pentru un timp mai indelungat.

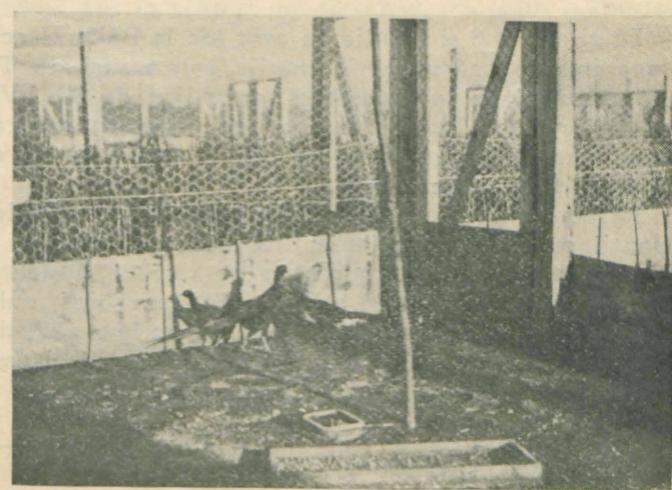
Ar fi bine dacă la o viitoare modificare a legii s'ar lua în considerare acest punct, iar comunele să fie obligate să dea în arendă (să prelungească termenul de arendare) până la 20 de ani, acelei societăți sau particular care colonizează fazani, dar ii și îngrijește și înmulțește.

Numai faptul că cineva colonizează câțiva fazani, nu poate da dreptul acelei persoane să i se arondeze terenul pe o vreme atât de lungă.

5. Că va vâna și vecinul fazani colonizați, înmulțiti de noi, este iarăș foarte adevărat. Este însă mai mult vina noastră dacă vecinul va avea mai mulți fazani decât noi chiar, care i-am colonizat.

Fazanul este drept, are o fire cam vagabondă, cum zic unii.

Această tendință a fazanului de a vagabonda nu este tocmai firea lui, natura lui, ea trebuie căutată în imprejurările numite „mediu“. Să nu uităm că orice animal scos din mediul său obișnuit și dus în alt mediu, chiar asemănător celui vechi, totuș nou necunoscut pentru el, are nevoie de un termen oarecare până să se adapteze complet la noul său me-



*Fazani în volieră — (Fazaneria de colonizare Periș)*

diu. Atâtă vreme cât fazanul nu și-a cunoscut noul său teren, el rătăcește încoace și încolo, căutându-și cel mai bun mediu (ascunziș, adăpost, hrană, liniște, etc.) și se va stabili numai atunci când și-a găsit locul cel mai propice. În căutarea mediului cel mai bun pentru el, fazanul va colinda deci mult și

astfel poate să ajungă în terenul vecinului, unde poate că va fi expus multor primejdii.

Aceasta se întâmplă însă numai atunci când nu-l colonizăm în loc potrivit pentru el.

O dovedă că fazanul nu este tocmai vagabond și pentru a arăta că este de important ca prima colonizare să reușească, vom povesti un exemplu de aci, din țara noastră:

Societatea vânătorilor din Târnava Mică (sediul Mediaș) m'a chemat acum trei ani să le vizitez terenurile din jurul Mediașului și să-mi spun părețea, dacă teritoriul lor este potrivit pentru colonizarea fazanilor și anume în care loc să le dea drumul la fazanii adulți aduși din străinătate, sau crescute de societate, din ouăle importate, eventual rezultate din volierele lor. Mi s'a arătat locul unde societatea intenționa să crească puii. Le-am spus că, dacă vor crește puii în locul acela (care de altfel corespunde) unde se vor duce după ce au crescut și unde se vor stabili. Am avut satisfacția să aflu după un an că puii crescute din ouăle rezultate din voliere, s'au stabilit în adevăr acolo unde preconizasem eu.

Sunt anumite terenuri (de ex. trestia, etc.) de unde nu numai că nu emigreză, dar nu-i putem scoate. Nu se poate impiedica o oarecare răslețire a lor, atunci când s'au înmulțit pe un teren. Motivul care face ca fazanul să se întindă și peste granitele terenului colonizat este natural: de ex. fiecare teren nu suportă o cantitate mai mare de vânăt, decât poate să aprovizioneze cu insecte (schimbul naturii), instinctul îndeamnă vânătul să iasă din patria sa, să iasă în străinătate, pentru a împrospăta săngele degenerat prin împerechere între rude, etc. Aceste neajunsuri se pot însă înlătura (înlocuind insectele cu hrana similară împrospătând săngele etc.), lucruri de care vom mai vorbi în alt articol.

Să nu ne descurajeze în nici un caz această răslețire a fazanului, pentru că avem mijloace să stăvilem, reducând-o la minimum posibil. Chiar de n'am reușit să impiedică complet răslețirea fazanului, să nu renunțăm la colonizarea lui pentru motivul că ne putem întovărăsi cu vecinii terenului nostru dacă-l socotim prea mic și bănuim că fazanul înmulțindu-se va emigra.

Dacă terenurile vecine nu sunt prielnice fazanului, nu mai este necesară această întovărășire, deoarece fazanul nu va părăsi terenul nostru.

Care teren este propice pentru colonizarea fazanului și care nu este, este iarăși subiectul unui alt articol. Deocamdată să vedem, — răspunzând la titlul de fată — dacă este rentabilă colonizarea și creșterea fazanului, nu numai pentru binele comun, dar și pentru punga crescătorului.

Să incepem cu puțin, pentru a nu risca un capital prea mare, din pricina căruia să renunțăm la o nouă încercare, în cazul că din cine stie ce motive prima noastră experiență ar fi zădărnicită.

Ne procurăm 9 făzani și 3 fazani (punem pe teren trei cocoși la 9 făzani pentru motivul că dacă unul din cocoși ar pieri, să rămână ceilalți doi care să răspundă chemării). Acești 12 fazani să coste cu totul 3600 lei.

Dacă am colonizat acești fazani atât de devreme încât să se poată adapta mediului nou până la începerea ouatului, făzanițele vor crește în primul an — să nu zicem mai mult — căte 5 pui. Vom avea deci  $12 + 45 = 57$  de fazani pe care nu-i socotim decât cu 100 lei bucata. Avem deci fazani în valoare de 5700 lei. Iată deci capitalul câțăgat în primul an, realizând și o dobândă frumoasă.

Să zicem că în al doilea an vom avea din făzanițele tinere numai 10, care împreună cu cele din primul an fac 19 piese la care dacă socotim tot 5 pui de fiecare, vom avea cca. 100 de fazani.

Făzanița însă ouă și crește până la 12—14 pui, ținând însă seama de toate primejdile la care este supusă existența fazanului, ne mulțumim să socotim la fiecare făzaniță numai 5 pui. În aşa numitii ani buni, poate însă să ne iasă și media de 8 sau chiar 10 pui de fiecare făzaniță.

Inmulțirea fazanilor colonizați în teren liber nu progresează atât de repede, ca atunci când colonizăm o parte din ei pe teren iar cealaltă parte o ținem în voliere pentru a ridica media ouălor și a crește puii în mod artificial.

Cu creșterea artificială a fazanilor se vor ocupa însă numai acei care sunt experti în materie, sau dispun de mijloace să-și angajeze specialiști.

## Concursul de Tir dela Băile Herculane

de GEORGES PLAGINO

### Rezultatul concursului de tir la porumbei pe țară

Băile Herculane 8—9 Iulie 1933

I. 20 bile de sticlă la 15 m. Pr. orașului și publicului Lugoj  
I—II Nicolae Săulescu, G. Plagino 20/19.  
III. Francisc Briza 24/22. — Târg. Mureș.

II. 25 talere de lut. Premiul Direcționii Băilor Herculane  
I. G. Plagino 25/19.  
II. Iuliu Vincze 25/16. S. V. L. — Lugoj.  
III. Eugen Vesa 25/12. S. V. F. — Făget.

III. 10 perechi de bile de sticlă. Pr. Prefect. Jud. Severin  
I. G. Plagino 10/8.  
II. A. Gorlich 12/9. S. V. L. — Lugoj.  
III. N. A. Gatovski 12/9.

IV. 12 porumbei vîi 25 m. Campionatul Banatului. Cupa perpetuă oferită de Președ. Cons. de Miniștri  
I. A. Brazdă, col. campion 13/11. S. V. L. — Lugoj.  
II. Stefan Szekely 1/10. S. V. O. — Oravița.  
III. L. Lazăr, A. Weisz 12/9. S. V. L. — Lugoj.

V. 7 porumbei vîi 25 m. Premiul Soc. Vânătorilor Lugoj  
I. N. A. Gatovski 7/7.  
II. Francisc Briza 14/13. — Tg. Mureș.  
III. G. Plagino 14/12.

Ciblă — 30 m.

I. N. Săulescu 24.  
II. E. Freyler 22. — Orșova.  
III. I. Teichner 22. — Orșova.

In zilele de 8 și 9 Iulie au avut loc la Băile Herculane într-un cadru feeric marile concursuri de Tir la porumbei pe întreaga țară, organizat de Soc. Vânătorilor din Lugoj. Aceste concursuri încadrau campionatul Banatului și splendidă cupă oferită de Președ. Cons. de miniștri.

Rareori ne-a fost dat să fim primiți noi participanții cu o mai mare amabilitate și prevenire ca la aceste serbări a căror amintire va rămâne neștearsă în sufletele noastre. Nu știai ce să admiră mai mult: frumusețea rară a premiilor, alese cu un bun gust desăvârșit, ori dragostea frătească și camaraderia vânătoarească splendidă care a dominat în tot timpul acestor frumoase serbări.

Direcțunea tirului condusă admirabil de d-rul Bejan.

Să ne fie îngăduit a exprima mulțumirile noastre recunoscătoare Soc. de Vânătoare din Lugoj, eminențului ei Președinte și tuturor membrilor Societății, Onor, Administrației Băilor Herculane, care prin domnul dr. Crăciunescu a dat prețiosul său concurs acestei frumoase serbări; precum și d-lui farmacist Hossu, adevăratul nostru înger păzitor în prea scurtul timp pe care l-am petrecut în Băile Herculane.

# O zi de vânătoare

de CORVIN PETRESCU,  
Inspector central de vânătoare

Sunt aproape zece ani, de când de patru ori pe an, câte două săptămâni, aceasta în afară de sezonul de toamnă, 15 August — sfârșitul lui Septembrie, — mă duc în Dobrogea, la Mangalia, pe care o cunosc încă de acum 42 de ani, pentru a mă repauza, vânând în această regiune, altădată atât de bogată în vânat, iar azi aproape secătuită. Această scădere a vânătorului util m'a decis să pun oare care rânduială, pentru a proteja vânătorul, căruia în câțiva ani, îi voiu reda amploarea de odioasă. Prima măsura a fost luarea în arendă de către mine a pădurilor Hagilar, Murfatlar și Hasancea și a Bălței Duranculac, singurele cari



*Un dropoi de dimensiuni extraordinare*

mai adăposteau vânătorul, aproape stârpit în acea regiune, prinț'un branconaj fătis și tolerat, cu o extremă bunăvoiță, chiar de cei hotărîti de lege a-l reprema.

Dar să revin la povestirea celei mai frumoase zile de vânătoare ce am avut norocul să am, în ultimii două zeci de ani.

De cu seară prim-pretorul plășei, trimisese vorbă atât delegatului satului Hagilar, Reschid, cât și sefului gonacilor, Mârzali, ca a doua zi ora 9 vreo trei zeci de turci și tătari să se adune pentru vânătoarea hotărîta.

Conform planului stabilit, plecăm de dimineață la 8 în mașină eu și cu prim-pretorul. După trece-

rea satului Carașcula, la urcarea unei coame, ne apare de odată un cârd de peste 30-40 cocori, în stânga drumului la o distanță de aproape 15-20 metri. Arma o aveam încărcată, pentru orice im-



*Un tablou frumos*

prejurare, știind că în acea regiune, surprizele nu sunt excluse, după cum mi s'a mai întâmplat de multe ori la vânătorile ce am făcut în Dobrogea și Cadrilater. A trebuit însă să aștept cât-va timp pentru ca păsările surprinse să-și ia sborul, să se îndepărteze puțin, pentru ca apoi, cu două focuri, să dobore doui cocori, de o mărime puțin obișnuită. Ziua bună se anunțase de dimineată.

Ajuns la Hagilar am găsit gonacii adunați, așteptând numai dispozițiile mele. Un proprietar de oi îmi ese înainte și exasperat de ravagiile ce fia-rele făceau în turmele sale, îmi oferă, în simplicitatea lui, câte două miei de fiecare lup ucis. I-am mulțumit pentru grațioasa-i ofertă, asigurându-l că satisfacția de a dobosi cât mai mulți lupi îmi este deajuns. În desăvârșită tacere ne ocupăm locurile. Am la stânga pe Reschid, eu ocup o încru-



*Autorul cu vulpile vânate*

cisare de drumuri cu o mică poiană în față, la dreapta am pe prim-pretorul, iar la marginea din extrema dreaptă, pe o coastă, plasez pe un frate a lui Reschid, învățător.

Socotind timpul suficient pentru ocuparea locu-

rilor, gonacii pornesc cu larmă asurzitoare. Nu trec nici două minute când aud în spatele meu la stânga, la trei-patru metri numai, un sgomot de crăci ce se rup și mă pomenesc un un lup enorm sărind în fața tufișului unde eram mascat.

Distanța nu era mai mare de 3-4 metri. La primul foc, cu alice de epure, lupul începe a se învârti, căutând să se muște. Un al doilea foc i-a pecetluit soarta.

Explicația faptului că acest lup a sărit din spatele meu, îndreptându-se spre gonaci este următoarea :

Pădurea Hagilar are văi și dealuri. Ecoul strigătelor gonacilor au dat impresia lupului că gonacii vin din direcția opusă dinspre care înaintau în realitate. Aceasta l-a făcut să se îndrepte spre gonaci.

La apropierea gonacilor încep să apară vulpile, din cari împușc una, iar însotitorii mei au împușcat alte trei.

La ora 3 sunt înapoi la Mangalia, iar după o masă frugală, la orele 1, pronesc spre Duranculac. Intre Ilanlăc și Duranculac un cârd de dropii se zărește la dreapta. Ne apropiem de ele abătându-ne de la șoseaua principală pe un drum de pământ. Rabdă apropierea până la vreo 200 de metri, când mașina făcând un viraj încet se îndepărtează lăsându-mă jos culcat, lângă o mică ridicătură din marginea drumului.

Un foc din carabina Manlicher-Schönauer, calibrul 6 1/2, rostogolește dropioiul ce prinsesem în crucea leunetei. Mașina se apropie din nou, iar paznicul meu Panait, sărind din ea, entuziasmat, ne având răbdare, fuge pentru a aduce vânătul.

Ne continuăm drumul luând la dreapta spre Acângi, făcând un ocol pentru a trece printre un loc retras, o vale, unde întotdeauna erau cârduri de sute de gâște. Nici de data aceasta nu m'am înșelat. Nesperiate de nici un foc de armă mă aprobia-i în plină viteză până la 40-50 de metri când gâștele luându-și sborul descarc pe rând cele două focuri, și luând arma de rezervă ce o avea însotitorul meu, mai pot trage încă două focuri. Rezultatul șase gâște dintre cari 2 mari și patru gârnițe. Cârdurile fiind în partea stângă prim-pretorul care mă însotcea, nu a putut trage.

Aproape de intrare în Duranculac avem noro-

cul să dăm peste alt cârd din care mai cad încă vre-o 6-7 bucați.

Ajuns în satul Duranculac găsim notarul, care înștiințat de dimineată, ne aștepta cu vre-o



Un lup și o vulpe

20 gonaci, pentru a bate la vulpi stuful din marginea bălței.

După aproape 3 ore de căutare a stufului, care nu fusese cercetat de peste un an de zile, reușesc să dobor cinci vulpi, iar prim-pretorul două.

Incepuse să se intunece și atunci satisfăcut de rezultatul, pe care nu-l speram atât de bogat, am reluat drumul spre Mangalia.

Azi, însă, vânătul, nu numai cel util, care e aproape inexistent dar și cel răpitor, este într-o scădere atât de mare, în cât acest lucru m'a hotărât, cum am spus la început, să iau în arendă atât Hagilarul cât și Murfatlarul și Hasancea, precum și Duranculac, pentru ca printre o pază severă și fără a menaja pe nimeni, să redau acelei regiuni înviorarea ce a cunoscut altă dată. De acum încolo regiunea nu va mai fi sat fără câini, ca ori cine se află în treacăt prin acele locuri să poată distrugă vânătul fără grija de sanctiune.

In alt număr voi povesti cum a decurs o vânătoare de lupi în Dobrogea pe un viscol cumplit și paza făcută la o trecătoare.

## Dragostea maternă la animale

de Major MIRCEA PETRESCU  
Insp. vânătoare Caliacra

Fiorosul tigru este bland ca un miel cu puii, mama își măngâie cu duioșie puiul și îi poartă de grijă.

Căpitanul Wiliams, fiind în India, a căpătat în dar doi pui de tigru, pe cari indienii îi ridicaseră din cuibul lor în absența tigroaicelui. Noaptea puii scânceau după mama lor, care le răspunde din imprejurimi cu răcnete fioroase. Servitorilor fiindu-le frică ca nu cumva tigroica să intre la ei, au dat drumul puilor în curte, de unde tigroica i-a scos și a plecat cu ei.

Pisica, în afară de faptul că își îngrijește cu devotament pisoi ei, este în stare să adopte pui de animale pe care le vânează cu înverșunare. Astfel unei pisici care își pierduse puii i s-a dat trei pui de veveriță, pe cari i-a alăptat și păzit ca o adevarată mamă, cu toate că se știe cu ce furie pisica vânează veverițele și le sugrumă fără milă.

La acest articol voi căuta să dau cât mai largă exemplificare a sentimentului matern la animale, cu exemple culese din reviste și din povestiri de ale vânătorilor noștri.

Iubirea maternă la animale este o realitate puțin cunoscută, din cauză că implică studii perseverente și observații minuțioase.

Ca și oamenii, animalele simt plăcere, frică, atașament, suferinte și chiar necesitatea răzbunării. Iubirea maternă însă este unul din cele mai desvolata simțuri, cu toate că e deosebit la fiecare specie.

Mamele își manifestă iubirea către progenitura lor crescându-i, îngrijindu-i și apărându-i, suferind adânc la pierderea copilului. Aceste sentimente sunt cu atât mai desvoltate cu cât este mai desvoltată inteligenta, ferocitatea animalului ne-având nici o înrăurire asupra lor.

Pentru a ilustra și mai mult iubirea maternă la pisică, voi reda istorisirea ce urmează: O pisică avusese 6 pisoi din cari patru au fost aruncați în râu, a doua zi a fost găsit lângă pisică un mic şobolan cu care pisica se purta așa de bland și duios ca și cu pisoi ei. Un alt exemplu trăit: Un agricultor din satul Vulturești a trimis un car încărcat cu nutreț la Bazargic, depărtare de 25 km., de Vulturești. Ajunși la Bazargic oamenii descărcară carul, dar găsiră în fân pisica casei cu doi pisoi. Cărutașul le-a făcut culcuș în căruță, pentru ca a doua zi să-i ducă acasă. Când să plece n'au găsit nici pisică, nici pisoi și au plecat fără ei. A doua zi pisica s'a prezentat acasă cu un piso mort în bot, l-a aşezat lângă vatră și a dispărut, reintorcându-se după câteva ore și cu cel de al doilea pisoi tot mort, l-a aşezat lângă primul, s'a culcat lângă ei, i-a strâns la săn și nu mult după aceasta muri și ea. Sărmana făcuse de trei ori drumul, parcurgând 75 km. în timp de 10 ore.

Și cîinele are o puternică iubire maternă: Un căruțăș avea o cătea care-l însoțea totdeauna la drum. Odată pe când se înapoia dela oraș, oprindu-se la o cărciumă din drum, căteaua a făcut 4 cătei. La plecare căruțășul rugă pe cărciumar să îngrijească de cătea, că-i va plăti. A doua zi de dimineață căruțășul cu surprindere află căteaua cu cei patru cătei, instalată pe prispă. Sărmana era extenuată și avea labele însângerate căci făcuse în acea noapte de patru ori drumul între cărciumă și casă, adică vre-o zece ore de alergătură continuă.

Caprele domestice sunt excelente mame și totodată sunt și bune doici, alăptând chiar și copii. Înțără mamă neputându-și săptă copilul și hotărindu-se familia să se mute la oraș, oamenii au vândut capra, plecând din sat cu căruță spre seară. Peste noapte copilul s'a deșteptat și a început să plângă, căutând să sugă, dar capra-doică nu mai era, părintii erau în mare incurcătură și regretau că au vândut capra, dar pe când se tânguiau, aud în curte un behăit trist. Era capra, care scăpând dela noui ei stăpân, se luase pe urma căruței și ajunsese la copilul ei. Astfel se rezolvă în chip fericit durerea doiciei și a copilului adoptiv.

Dar iubirea maternă adoptivă nu se manifestă numai la animale domestice, ci chiar și la fiare, astfel sunt lupii. Legenda lui Romulus și Remus, alăptăți de lupoaică găsește confirmare în realitate.

Misionari din India mentionează de copii crescute între lupi. Acești copii umblă înțărându-se pe labe, călcând nu pe talpă ci pe coate și genunchi. Capacitatea lor mintală este foarte redusă, nu pot vorbi ci doar mărâie ca și cainii. Ei nu pot rezista readuși în mediul omenesc, după 2–3 ani de viață între oameni sucombă.

Când li se dă mâncare, ei în prealabil o miroase, preferă carne crudă și sunt lacomi de oase. Exalează în jurule un miros pătrunzător de fiară, care nu dispăre nici cu repetate spălături cu săpun!

Un misionar istorisește că luând un astfel de copil cu sine, locuința i-a fost patrulată de trei lupi, la vederea căror copilul s'a repezit între ei, a fost primit cu desmerdări și cu urlete ascuțite de bucurie. Copilul a fost identificat de mama sa naturală printre cincatrice ce purta pe frunte.

Fiziologul Franklin povestește un caz deosebit de interesant despre iubirea maternă la lupi, care reamintește legenda lui Romulus și Remus. Regiunea păduroasă din Sultanpur era plină de lupi. Un călăreț trecând prin pădure observă o lupoaică care esise din văgăună însotită de trei pui de lup și un copil omenesc care se tăra pe labe. Se vedea că copilul era în legături familiare cu animalele. Ajunși lângă râul Gumti, s'au adăpat fără a da atenție călărețului, care încercă să le taie drumul. Lupoaică observând mișcarea, se îndreptă iute împreună cu familia ei spre văgăună, care era inaccesibilă pentru călăreț. Acesta

chemă mai mulți țăranii și încurajă văgăuna. Copilul luă atitudine sălbatică mărâind ca un caine, dar până la urmă fu prins. Se constată că era de 9 ani, că a fost alăptat de lupoaică și era atât de sălbatic încât toate străduințele de a-l dresa omenește au rămas zadarnice.

Acest fenomen se poate explica astfel: Este știut că lupii răpesc copii și ii duc în văgăună spre ai mânca, când foamea se va înțezi. În India atât de cazuri sunt destul de numeroase. Copilul fiind tărât în văgăună și făcându-i-se lui foame mai curând, apucă mamelele lupoaciei și le suge. Aceasta sub imboldul iubirii materne, incetează a privi copilul ca o pradă și continuă să-l alăpteze.

Toate speciile de maimute înfătișează iubirea maternă ca și femeile când alăptează, când adoarme legănând copilul, când îl strâng în brațe cu dragoste. Mai mult încă, maimuțele nu uită că copilul trebuie ținut curat. Ele îi spală, îi curăță, cu toate că micuții plâng și își manifestă nedumerirea pentru un așa tratament maimuțesc!

Un medic care a asistat la nașterea unei maimuțe, arată că cumetrelle leahuzei s'au strâns împrejurul ei, pe rând luau în brațe pe noul născut, îl legănau și îl sărutau, manifestând bucurie pentru fericitul eveniment. Această înaltă cinstă ce animalele dau simțământului matern ar trebui să ne miște și în multe cazuri să ne servească de exemplu!

Un mare vânător mi-a povestit un caz desesperat de iubire maternă, care l-a determinat să renunțe apoi pentru totdeauna la vânătoare: Odată văzând un iespure păscând, a tras asupra lui, animalul rănit, șchiopătând să tărât în tufiș. Vânătorul alergă într-acolo și găsi o epuroaică, culcată la pământ, scăldată în sânge iar lângă ea doi epurași cari sugeau cu sete. Nenorocita mamă se uita la ei cu ochi plini de jale și nemărginită dragoste. În cele din urmă apucată de convulsiuni, moare pe când sărmăni pui, fără să bănuiască că au rămas orfani, continuau să se joace și să se alipească de pieptul mort al mamei lor.

Vânătorul induioșat a luat puii ca să-i crească, dar cu toate îngrijirile, totul a fost zadarnic. Sărmanii au murit și ei, neputând suporta alt lapte de cât pe acel ce-l sugeau dela pieptul mamei.

De atunci vânătorul a aruncat arma și a renunțat la vânătoare.

Dragostea maternă la animale se arată și mai pronunțat, când își apără copiii în pericol. De obicei în perioada de creștere, pericolul este mai mare, de aceea iubirea mamelor devine mai circonspectă, inima îi e plină de neliniște, somnu-i e ușor și întrerupt. În caz de pericol ea își apără micuții cu o abnegație incomparabilă, cu primejdirea vieței ei însăși.

Leoaica de pildă își apără progenitura cu strășnicie. Vai de acel care, neatent, s'ar aprobia de culcușul familiei, leoaica imediat se repede și-l sfâșie, crezându-l periculos vieței copiilor.

Vulpea de asemenea își apără puii cu primejdia vieței, dacă simte că i-a fost descoperit culcușul, în cursul noptii își transportă puii în altă vizuină.

Bizonii fac cerc împrejurul puilor și cu coarnele sărjează dușmanii.

Cerbii când observă că vânătorii se apropie de culcușul lor, unde se găsesc puii, cu riscul vieței ies în fața vânătorului și aleargă în altă direcție spre a-i ademeni departe de culcus.

Cerbul lopătar își ascunde puii în tufișuri dese, sau în ierburi înalte, supraveghând contnu. Noaptea stă de strajă, pe când puii dorm adânc în primele zile după naștere. Dacă se întâmplă că o nouă ridică din culcus puii, atunci mama lor urmărește pe răpitor inconsistent, behând plângător, ca și cum ar ruga ca să-i fie înapoiați.

Puternica iubire de mamă se manifestă la animale și prin durerea cotropitoare ce o simt când își pierd copiii. În această privință merită o deosebită mențiune observațiunile asupra animalelor domestice.

Vaca după ce naște, linge vitelul, se uită la el cu ochii plini de iubire maternă, nici un minut nu se

depărtează de el. Dacă după o lună sau două măcelarul îi ia vițelul, ea se tânguie cu glas jalnic contra răutății omenesti. Unele vaci în asemenea cazuri se lasă a muri de foame, altele mor de tristeță.

In timpul războiului, soldați de ai ocupanților au luat multe vite dela casele locuitorilor, lăsând viței. O vacă nu voia în ruptul capului să iasă din curte. Soldații au lovit-o cu paturile puștilor, au întepat-o cu baionetele, până ce, cu toată opunerea, a fost dusă departe, opunând mereu rezistență îndărjită. Cu răgete jalnice protesta contra despărțirei de puiul ei. Într-o zi, pândind clipa prielnică de fugit, a alergat în goană spre satul natal. Slăbită, insângerată, cu coada tăiată, mama-mucenică ajungând acasă, a uitat toate suferințele când și-a văzut vițelul. Imediat a început să-l lingă, dar nu putea să-l alăpteze, neavând nici pic de lapte. Mamelele îi secaseră, nu însă și dragostea de mamă.

Se povestește un caz de iubire maternă la urșii albi:

O navă se rătăcise printre ghețari, unde câteva luni s'a găsit prinsă într-o stare foarte precară. Într-o zi, de pe catargul de observație se semnalează apropierea unei ursoaice cu doi pui. Animalele veneau ademenite de mirosul de focă, care fusese omorâtă lângă bastiment și care constituia pentru ele un regal deosebit. Marinarii văzând ursoaica, i-au arun-

cat o bucată mare de carne. Ursoaica a rupt bucată în două și a pus-o dinaintea Ursuleților și cu incredere s'a apropiat de navă. Marinarii au tras asupra ei și a puilor. Atunci urmă o scenă tragică: Sărmana mamă, rănită și în agonie, nedând atențione ranei grave ce purta, s'a tărat lângă bucată de carne rămasă, a sfâșiat-o în bucăți de cari le-a dat puilor, când observă că și ei erau doborâți. Atunci i-a strâns în brațe plângând jalnic, le lingea rănilor, și văzând că silințele îi sunt zadarnice, a luat în brațe copiii morți, s'a apropiat de navă, răcnind groaznic, ca un blestem contra ucigașilor. Câteva focuri de pușcă pusă capăt groaznicei scene, și ursoaica își dete sufletul lîngă încă rănilor ei morți.

Nu voi descrie exemple de iubire maternă la oameni. Dar trebuie să amintesc că femeia, ființă cu mult mai înalte capacitate mintale decât femelele animalelor, are datoria de a-și îngriji personal de a-lăptarea și creșterea copiilor.

Dela femeie se cere mai mult; înainte de toate, lăsând uitări bărfelile trecutului sau prezentului altor familii, să se gândească la prezentul și viitorul copiilor săi, cari vor urma să aducă în viață omenească ceva nou, poate luminos, care ar avea darul să acționeze pentru îmbunătățirea traiului pe lume, în calea idealismului înălțător.

## O vânătoare de dropii

de C. CEAUȘU

In hallul care servește și ca sală de așteptare, e mare mișcare și sgomot, crâmpee de fraze, glume și râsete, mă fac atent și curios să văd ce este?! Văd pe Dr. G... cu figura lui jovială, impresurat de un grup, dând din mâini și aruncând vorbe cu dublu înțeles, cari stârnesc râsul.

Consultări gratuite, presărate cu glume, riposte și mai ales promisiuni, vin în avalanșe:

— Sunt la dispoziția dv., dudue, la orice oră vă convine, cu condiția să nu afle nevasta... și în acest timp manevreză cu ochiul, tic, rămas cred, dela... exercițiul de tir.

Cum mă zărește, vine direct spre mine.

— Te rog să nu mă lași și să nu-mi spui că nu poți!...

— Cu posibilul și imposibilul îți stau la dispoziție, dragă doctore!...

— Te-am prins!... Vei merge cu mine la o vânătoare de dropii.

— Doctore...

— Nici un cuvânt!... Am venit astăzi, tocmai ca să nu-ți dau timp să te răzgândești... N'ai nevoie de nici o pregătire.... Plecăm la ora 12 noaptea spre Slobozia.... Trec să te iau cu mașina la gară.

Trebue să declar că era prima mea vânătoare de dropii la care luam parte și că afară de fotografiile colorate, din manualele de vânătoare și piese de muzeu, nu văzusem încă acest fel de vânătă.

Mă persecuta doar descrierea din Falșul tratat de vânătoare al lui Odobescu, unde poezia bărăganului e dată cu atâta măestrie, și-mi năvăleau în minte fel și chip de întrebări, privind tehnica vânătoarei de dropii. Nici câteva scurte ochiri, în tratatele de specialitate, nu au lipsit.

Când cobor la masina cu care urma să mergem la gară, o nouă surpriză mă aștepta, la care se adăugă un ușor simțământ de jenă. Dl. St., marele Dallai-Lama al vânătorilor, ne însoțește, prezentându-mi plăcută ocazie de a vâna împreună, umbrită doar de jena că voi debuta fată de un juriu, pe cât de competent, pe atât de sever.

Dar spiritul cald și comunicativ al d-lui St..., unit cu glumele doctorului, mă fac să-mi revin treptat; iar când aflu că expedițiile marelui nostru Dallai Lama, la astfel de vânătă, se mărginesc la două, o mare

greutate mi se ia de pe suflet. Privesc totuși cu grija arma sa, un Brennecke cu multe calificative bine meritate și îndoiala mă cuprinde iarăși. Mă hotărăsc, în mod tacit și definitiv, să nu trag.

Imbarcați, după multe vorbe și glume și după ce încercăm zadarnic să furăm câteva ore de somn, iată-ne ajunși la destinație.

In gară, brigadierul de teren al doctorului ne aşteaptă cu o căruță, în care sunt cărate voluminoase bagaje: valize și saci de spate, toate pline, gata să plesnească, oale, crăciuni, arme, haine, etc...

In timp ce navigam mai curând, decât mergeam, printr-un veritabil râu mlăștinos (așa zisă șosea care duce în orașul Slobozia), vești rele ni se comunică. Ploaia începea abia eri noapte și ca urmare terenul moale; iar ceața ce persista, dădea în mod serios de gândit.

Păreri contradictorii se încrucisau.

Casa de vânătoare fiind departe de oraș și într-o direcție cu totul contrară aceleia pe care trebuia să o luăm, debarcăm la una din cele două cafenele ale orașului.

Câteva mese pe lângă pereti și un biliard în mijloc. In partea din fund cățiva mușterii, tuciurii la chip, veritabili fii ai localităței, frâmantă niște cărți murdare. Interesant însă este sistemul de ventilație inedit, deși rudimentar. De trapa care face comunicație între sală și pod, este legată printr-un sistem de scripeți, de o sfoară, o greutate (de data aceasta un scaun de lemn). La necesitate, greutatea atârnătă de sfoară deschide trapa și aerul greu și îmbăcsit de fum, trece prin podul clădirii afară.

Clienții, în necunoștiță de cauză, rămân surprinși și fac fel și chip de întrebări asupra întrebuițării ce s'ar putea da acestui scaun atârnăt: scrâncioib sau vre-un joc localnic, când e cu scaunul agățat, spânzurătoare când sfoara atârnă liberă, sau ce altceva?!

Însărcinat să se sosesc masina angajată, se pare singurul Ford existent pe piață locală.

Dar desamăgire: Doctorul nu vrea să meargă cu noi, pretextând interes urgente în legătură cu fazaneria ce are în localitate. Proteste, riposte, până când nu avem încotro și plecăm: d. St... eu, și doi vânători localnici, cunosători în materie.

Ceața persistă suficient de deasă, ca să ne impiedice să vedem mai departe ca o sută de metri. După zece cinsprezece km., ajungem la un lan de răpiță, unde în săptămâna trecută conducătorii noștri văzuseră multe dropii. Dar acum, rapita aproape de un metru înălțime și ceață, face zadarnică orice încercare. Gânduri pesimiste mă cuprind, nu pentru că nu voi trage, dar pierd ocazia de a vedea în alt mod, decât din tren, imensitatea bărăganului și pe măreții săi stăpâni aripătăi.

Zadarnic binoclurile noastre scruta zarea, când căte o boară de vânt ridică un colț al perdelei de ceață. Neclaritatea atmosferei t'nea scut, apărând bogăția și frumusețea intinsului, de ochiul nostru lacom și iscoditor. Și mașina își continua mersul pe drumuri mărginind tarlalele, în zgomet surd de motor, călcând alți zeci de kilometri, în parcursul cărora doar scurte schimburi de păreri și pronosticuri asupra timpului, intrerupeau activa scormonire a zărilor și ceței cu binoclu.

Ceața se ridică treptat, treptat, liberând orizontul imensului bărăgan. Binoclurile noastre cercetează cu asiduitate terenul și zarea, în speranță că vor descoperi vânătul dorit. Câte o tufă sau strujan de porumb mă face să palpit zadarn'c, intrucât ochiul exersat al localnicilor mă desmint prompt.

Dar o pată alburie sclicește, cu intermitență, și persistent, în zare!..

La ordinul nostru, mașina oprește brusc și, după o scurtă privire, conducătorii ne dă confirmarea atât de mult așteptată.

Sunt doi dropioi în bătaie!... Indrept mai atent binoclu în direcția indicată și prind insfârșit în obiectiv pe cei doi dropioi, la o distanță de cca. 100 metri unul de altul, cu coada rotată, a cărui penaj alb le trădase prezența, umflați și războinici, căutând peziș să se apropie unul de altul, în poza curcanilor infuriați. Bănuim drop'ile pe aproape, deși toate sforțările noastre, de a le descoperi, rămân zadarnice.

Un scurt consiliu și mașina ocolind pe drumuri noroioase, ne apropie de țintă.

Ajuns la 3—400 de metri, unul din ei, simțindu-ne apropierea, își strâng penele și atent la mașina noastră, începe a se depărta în pași măsurați și rari. În mașină d. St... continuă cu febrilitate pregătirile. Gloantele sunt introduse în armă, după ce o ultimă verificare asigură că totul e în regulă.

In acest timp, al doilea dropioi, orbit și surzit de patimă, interprează retragerea adversarului ca o slăbiciune și incurajat, continuă apropierea, mai furios și mai umflat.

Mașina stopează, iar d. St... ochind calm, sloboade primul foc în dropioiul ce se depărta. Acesta lovit, face un salt să-și ia zborul, dar cade cu o aripă atârnând.

In tot acest timp, dropioiul adversar nu dă nici cea mai mică atenție nici nouă și nici zgometului de armă. Cu pași rari și măsurați, urmărește continuu adversarul. Alte două gloante îndreptate în dropioiul rănit, nu-și ajung ținta, intrucât acesta mereu în mișcare se îndepărta, urmat de războinicul său adversar.

Față de un astfel de rezultat, hotărîm apropierea cu mașina, la zgometul căruia, dropioiul valid ca și dropiile, așezate ceva mai departe, își iau zborul. După o incercare infructuoasă cu arma cu alică, un ultim glonț al d-lui St... îi dă lovitura de grătie.

Este o piesă splendidă (de peste 12 kgr. greutate. Curios însă că deși bătrân, îi lipsesc mustățile caracteristice).

Văzut de aproape, constată temeinicia denumirii de mitropolit, ce poporul nostru acordă dropioilor bătrâni. Adevărați stăpâni ai stepelor, mândri și demni, se țin departe de contactul cu manifestările civilizației, și sigur că vor dispărea odată cu luarea în deaproape în stăpânire, de către oameni, a acestor stepă, astăzi și mai ales eri, adevăratul lor domeniu.

După respectivele fotografii și bine meritatele

felicitări la adresa dibaciului țintaș și laude la adresa armei, plecăm în căutarea altor victime.

Vei trage dumneata, imi comunică d. St..., invitație ce strânește în mine furtună de emoții și proteste. Totuși neputând rezista tentației, încep să pregătesc arma (un Schönauer cu lunetă), armă, ce mi-a fost pusă la dispoziție, cu munitiona respectivă și cu foarte multă bunăvoie, de către gazdă.

Nu după drum lung, altă pată sclicește în zare și la răspunsul afirmativ al conducătorilor ne îndrepătam într'acolo. La circa 2—300 metri mașina stopează, în timp ce eu cu arma la ochi și cu inima la gură, cerc să prind, în câmpul lunetei unul din cei doi dropioi.

Emoția, ca și poziția grea din mașină, mă împiedică să vizez clar, până ce de teamă să nu zboare ținta, dau drumul focului. Dropio'ul își ia zborul, fără să lase, de data aceasta, în urma lui altceva de căt săngele ce picura din... rana destul de serioasă ce-mi lăsase marginea lunetei între ochi. Sprijinită prea puțin, la recul,arma scapă din umăr, proptindu-mi luneta între sprincene.

Glume și râsete, urmate de avalanșă explicaților mele, pe cari nu le mai repet, intrucât orice vânător le cunoaște.

Pornim, eu cu necazul în suflet și durerea în frunte, d. St... cu bucuria succesului, și vorbe de îmbărbătare la adresa mea, cărora, fără să vreau, le caut sub înțelesuri de ironie.

Mai încercăm zadarnic să ne apropiem la distanță convenabilă, probând încă câteva gloante fără rezultat, până ce soarele, destul de sus, începe să încâlzească bărăganul, pe care fata norgana își începe dansul fantastic. Binoclul nostru, ultima creație a technicei, ar fi căutat zadarnic drop'ile prin jocul zării, dacă ochiul versat al localnicilor nu ne-ar fi atrăs atenția.

Dropiile culcate, sau lipite de pământ, ținându-și doar capul sus, ca un periscop de submarin, — peste care binoclu nostru trece fără să-l seizeze, — complice cu zarea, care la măngăierile soarelui, tremură ca o mărturie a bucuriei de viață a pământului.

Din loc în loc, conace și aşezămintele omenești, vibrand în zare cu forme și contururi ireale, se precizează apropiindu-se, pentru ca să se mistuie în urmă tot așa de repede.

Duduitul surd al motorului mă supără și nostalgic mă întorc la vânătoarea de dropii a lui Odobescu din „Falșul tratat de vânătoare”.

Mă însărcină și totuși Tânjesc după senzația de imensă și tristă singurăitate ce îți-ar da căruța cu coviltir, condusă de fantasia cărușului, pe locuri, unde oameni și vite trec doar odată la patru cinci ani.

Binocul îmi cade din mâna, iar gândul îmi zboară liber spre acele vremi, când omul, cu invențiile sale, nu distrusese încă măreția naturei.

— Dar ce ai colega?!... Mă întrebă d. St..., care în tot timpul își îndeplinea conștiințios serviciul, plimbând binocul pe zări. Desigur somnul de astă noapte, nu prea a fost indestulător?!

Protestez slab, reluându-mi fără convingere funcția în primire. Zadarnic însă, intrucât cu toată atenția noastră, în câteva rânduri, dropia zboară dela 100 metri fără ca mai înainte să o fi putut zări.

Hotărîm intoarcerea.

Dr. G... ne așteaptă și fără a ne da răgaz să căborim măcar, ne întrebă despre rezultat. Față i se luminează de o bucurie sinceră, ca imediat ce vede numai o singură piesă, să se întoarcă întrebător spre mine. Explicațiile vin, în timp ce ne îndrepătam spre casa sa de vânătoare, situată pe malul Ialomiței, unde are instalată fazaneria.

Cheltuelile făcute de acest amorezat al vânătorului, pentru această frumoasă instalație și lupta continuă ce duce cu populația locală, sunt justificate numai de patima sa.

Liniștea pădurei, prin care trezem, inundată în parte de marile viituri ale Ialomiței, este răscosită de cărățul cocoșilor de fazani.

Casa, o veritabilă gospodărie, cu confort vânătoresc, este un adevărat loc de recreare.

Masa ne aşteaptă cu tot ce-ţi doreşte inima. Doctorul ne invită, scuzându-se continuu că aci nu poate să ne servească cum s'ar cuveni. Constatăm însă că, de data aceasta, doctorul se desminte.

Mereu scoate alte bunătăți, pe care le oferă odată cu scuze că nu ne poate servi mai bine. Un vin bun desleagă limbile, gazda nu-l gustă însă în acelaș tempo. În schimb ia din belșug din toate feurile, fără să uite să ne anunțe de fiecare dată că ii este interzis să mănânce prea mult. Suspină, povestindu-ne din nebunile tinereții, timpuri pe care nu le dorește, spune el, dar pe care le regretă, constatăm noi.

Planuri și propunerile se încrucisează în intenția de mai bun și mai bine, presărate în abundență de glume; iar sufletul fiecărui iese sincer și cald la iveală...

Dar timpul trece și noi vrem să prinđem trenul pentru București.

Ajunși în stație, ca o ultimă manifestare a activității cinegetice a zilei, cu ajutorul unui 22 al gazdei, deschidem un foc viu asupra ciorilor, ce se găsesc din belșug în regiune.

Mă răzbun, de data aceasta, contra eșecului de dimineață și câteva ciori, la rând, cad victime, stârnind admirarea publicului spectator. Dacă admirarea calitativă nu am putut stârni, cantitativ, ar trebui să mă mulțumească (toată lumea din stație cască admirativ gura).

La întoarcere, duc cu mine o părticică din măreția bărăganului și satisfacția că în lume se găsesc încă mulți oameni, pe care nu-i putem aprecia la justă valoare, fiindcă nu-i cunoaștem. Adâncă stimă și simpatie lor și recunoștință patimei sădită în mine, care-mi dă astfel de ocazii.

## Concursul internațional de tir din Bulgaria

Am primit din partea organizației Vânătorilor Bulgari „Socol“ Sofia, o invitație care ne onorează și la care credem că vom răspunde așa cum se cuvine:

Din pricina inaugurării unui monument, se contramandează însă datele din programul publicat mai jos și vor începe pe ziua de 6 August 1933 în loc de 31 Iulie.

Organizația vânătorilor Bulgari „Socol“ ne mai face cunoscut că fiecare participant primește un permis de vânătoare gratuit, precum și scutire de vamă pentru 2 arme și 500 cartușe de fiecare participant.

Deasemenea ni se cere numărul exact al participanților pentru a se putea lua din vreme măsuri pentru trimiterea certificatelor de călătorie, care dau dreptul la reducere pe căile ferate bulgare.

După cum suntem informați, vor participa 4 din cele mai bune puști din România, iar Guvernul va delega pe dl N. Săulescu dir. g-ral al Vânătoarei să reprezinte România la această festivitate.

Urăm camarazilor noștrii vânători din Bulgaria cea mai bună reușită în această manifestare sportivă.

### Reproducem întocmai programul :

COMITÉ GÉNÉRAL D'ORGANISATION DE LA V RÉUNION DES CHASSEURS À VARNA 1933

### PROGRAMME

D'EXÉCUTION DE LA V RÉUNION, DES CHASSEURS QUI AURA LIEU DU 31 JUILLET AU 5 AOUT 1933 à VARNA

30 Juillet 1933

avant midi — Arrivée, réception, hébergement  
après midi — Répétition pour la revue générale

Dimanche 30 Juillet

avant midi — Cérémonie religieuse devant la cathédrale de la 10 h. „St. Vierge“. Inauguration du congrès Revue. Manifestation, après midi — Dispute des matches généraux au Vélodrome avec la participation de toutes les Unions sportives.  
15 h. 21 h. Réjouissances au jardin de la mer.

Lundi 1 Août

avant et } — Concours des tireurs Bulgares.  
après midi } — Concours des tireurs Bulgares.

Mardi 2 Août

avant et } — Concours des tireurs Bulgares.  
après midi } — Concours des tireurs Bulgares.

Mercredi 3 Août.

avant midi — Concours international de tir  
après midi — Fin des concours de tir et distribution des récompenses; défilé des gagnants.

4 et 5 Août

Séance du XIII Congrès annuel des chasseurs.

6, 7 et 8 Août

Excursions pour les chasseurs et leurs invités

Pour chaque jour et chaque concours le Comité Général d'organisation rédige un programme spécial, que chacun peut se procurer à la chancellerie du comité.

Pour tous renseignements pendant le congrès s'adresser au Comité d'organisation.

Pour les questions qui vous intéressent le Comité à créer les sections suivantes :

Section réception	— brassard bleu.
Section tir	— brassard rouge.
Section ravitaillement	— brassard rose.
Section excursions	— brassard orange.
Section police	— brassard tricolore.
Section des chefs	— brassard vert.
Section étrangers	— brassard blanc avec l'insigne du Comité Olympique Bulgare.

### ORGANISATION DES CONCOURS DE TIR

Organisation Générale pour la Réunion : Ivan Socatcheff Organisateur Général pour le tir : Georges Chichkoff Secrétaire : Dimitre Molloff

Organisateurs des tirs :

1. Tir au pistolet	— Lieutenant-Colonel Kiprikoff
2. Tir au pigeon d'argile	— Lieutenant-Colonel Zlatooustoff Capitaine Novakoff
3. Tir au pigeon vivant	— Comandant Caiveroff O.R. Capitaine Filipoff
4. Tir à la carabine de Chasse	— Capitaine Damianoff Capitaine Konssouloff

Medecin de service désigné par l'organisateur général de tir.

**INDICATEUR DES CONCOURS INTERNATIONAUX DE TIR QUI AURONT LIEU à LA V REUNION  
DES CHASSEURS à VARNA DE 31 JUILLET AU 5 AOUT**

Genre de Concours	Participation	Nombre des coups pour chaque tireur et genre de tir	Tir d'épreuve	Distance	Cible	Temps de tir	Classement	Droit au tir	Delai d'inscription	Date du tir	Règles spéciales
G — 3											
1 Pigeons d'asphalte individuel	4 tireurs par nation au maximum. Ordre de tir par tirage au sort.	5 Series de 10 pigeons	deux coups par série	15 m.	—	—	Les calculs se feront d'après les pigeons abattus	100 levas pour le concours entier	Le jour du tir	3. VIII	Les règles générales internationales sont obligatoires
D — 1											
2 Cerf courant individuel	4 tireurs par nation au maximum. Ordre de tir par tirage au sort.	10 coups	deux coups	75 m.	Cerf courant grandeur naturel sur un parcours de 23 m.	Le cerf se présente tous les 4 secondes	idem	100 levas pour le concours entier	idem	3. VIII	idem

1. Auront droit au tir seulement les amateurs, sous la garantie de leurs Union respective.

2. Récompenses :

Concours 1 (G — 3) I récompense medaile I d'or, un objet d'Art d'une valeur de 20.000 leva et diplome d'honneur.  
 II      "      "      II      "      "      "      7.000      "  
 III     "      "      III     "      "      "      "      4 000      "      "

Concours 2 (D — 1) I récompense medaile I d'or diplome d'honneur et une récompense de l'Union des Pêcheurs Bulgares.  
 II      "      "      II      "      "      "      "      et un objet d'Art d'une valeur de 3.000 levas.  
 III     "      "      III     "      "      "      "      "      "      "      2.000      "

## COMUNICARI și PUBLICAȚIUNI

### Redăm circulara Ministerului de Domenii Dir. Vânătoarei, relativ la pescuitul în apele de munte

Prin jurn. Consiliului de miniștri, No. 959 din 21 Iulie 1931, Ad-ția pescuitului în apele de munte trecând în atribuțiunile Serv. Vânătoarei Ministerul de Domenii,—potrivit legei de pescuit maghiare din 1888 și dispozițiunilor ministeriale în vigoare, Ministerul Domeniilor Serv. Vânătoarei comunică cele de mai jos:

A. Modul de a pescuit și instrumente permise.

Este interzis cu desăvârsire pe tot timpul anului și pentru orice specie de pește, pescuitul prin:

1. Întrebunțarea materiilor otrăvitoare și explozibile (gogoși, var nestins, burueni otrăvitoare, dinamită, etc.), cum și pescuitul în timpul nopții. Contravenirile cad sub prevederile art. 62 din lege.

2. Abaterea totală sau parțială a cursurilor râurilor sau inchiderea pe mai mult de jumătate din largimea apei. Contravenirile cad sub prevederile art. 63 din lege.

3. În timpul când pescuitul este permis, pescuitul în apele de munte nu se poate face decât cu undiță (Dec. Minist. Jurn. No. 8729-1933). Contravenirile cad sub prevederile art. 62 al. 2 din lege.

B. Epocele de pescuit.

Epocele în care pescuitul, prin orice mijloace, este interzis pentru fiecare specie sunt următoarele:

1. Lostrița (Salmo Hucho) și Lipanul (Thymallus) 1 Martie—31 Mai.

2. (Salmo fario) Păstrăvul 15 Sept.—31 Ianuarie.

3. Celelalte specii de pește de apă dulce aflate în apele de munte 1 Aprilie—15 Iunie.

In tot acest timp este interzis pescuitul prin orișice mijloace cum și culegerea icelor. Contravenirile cad sub prevederile art. 63 din lege.

C. Măsuri restrictive.

1. Regiunile recunoscute ca locuri în care peștii își depun icrele, pot fi declarate ca terenuri de reproducere (art. 16).

Autoritățile locale, arendașii sau proprietarii interesati, vor seiza inspectoratul județean de pescuit, pe referatul căruia Ministerul va declara aceste regiuni ca atare.

2. Orice transport de pește viu sau icre, făcute în vedea repopulației apelor deschise, nu se va face fără aprobația Ministerului dată pe baza avizului inspectoratului județean (art. 22 din lege).

3. În cazul când într-o regiune s'a exercitat pescuitul abuziv, fapt care ar pereclita insăși existența unei anumite specii, Ministerul poate opri pescuitul pentru acea specie sau pentru orice specie de pește, pe timp de maximum 3 ani (art. 19).

Cei interesati sau autoritățile locale, vor sesiza inspectoratul pe avizul căruia Ministerul va decide.

4. Acei ce transportă, vând sau cumpără pește în epoca interzisă, fără certificat de proveniență, eliberat de proprietar sau arendașul dreptului de pescuit și vizat de primăria respectivă, contravin art. 28 din lege și sunt pasibili pedepselor prevăzute în art. 65 din lege.

D. Dreptul de a pescui.

1. În conformitate cu art. 1 din legea maghiară de pescuit, dreptul de a pescui aparține proprietarului terenului și în consecință nimeni nu poate pescui fără autorizare scrisă din partea proprietarului sau arendașului. Contravenirile cad sub prevederile art. 62, 64 și 65 din lege.

2. Oricine dorește să pescuiască pe teren propriu sau arendat sau învoit de arendaș sau proprietar, trebuie să poseze un permis de pescuit, eliberat de către Ad-ția Finanțiară respectivă și vizat de inspectoratul județean de pescuit respectiv, Art. 8 din lege.

Contravenirile cad în prevederile art. 64, 65 și 66 din lege.

E. Poliția Legei pescuitului.

1. Organe de execuție. În conformitate cu art. 9 din lege, aplicarea dispozițiunilor legei și deciziunilor Ministeriale cad în sarcina organelor de stat și a poliției, organelor de siguranță a municipiilor și guvernilor financiare.

Inspectorii și paznicii onorifici și privata de vânăt, recunoscuți de Ministerul de Agricultură și Domenii, pot instrumenta deasemeni valabil (Dec. jurn. No. ).

F. Pescuitul în apele statului.

Pescuitul în apele statului se poate exercita prin:

1. Arendas. Ministerul Domeniilor Serv. Vânătoarei arendaază pentru pescuit părăele udând proprietățile sale, la cererea celor interesati, pe baza estimării ocolului silvic respectiv și avizului inspectoratului de pescuit al județului.

2. Autorizațiuni pe termen limitat. Pentru părăele de munte, nearendate, proprietatea statului, Ministerul Domenilor Serv. Vânătoarei, invocă la pescuit *numai cu undița pescari amatori* pe termen de 3 zile, de 15 zile și 30 zile.

Aceste autorizațiuni se vor elibera de către *șeful ocolului silvic respectiv* dintr-un carnet cu matcă, vizat de Minister și numai acelora care posedă permisul de pescuit eliberat de Ad-țile Financiare.

Pentru înlesnirea amatorilor din Ardeal, orice informații și lămuriri se vor cere d-lui Inspector Virgil Pop, șeful inspectoratului de pescuit, Făgăraș, str. Gărei No. 4.

### Circulara relativ la cainii hoinari

Măsurile legale în vigoare pentru combaterea turbării luate de Minist. Agricult. și Domeniilor constituind un ajutor serios în combaterea pericolului ce prezintă pentru vânători, cainii și pisicile vagabonde, dăm mai jos câteva dispoziții, rugându-vă a interveni pentru aplicare, ori unde va fi cazul.

Aceste măsuri sunt publicate în Monit. Oficial No. 101 din 4 Mai 1933 și sunt luate pe baza dispozițiunilor art. 8-23 și ale art. 55 din Legea poliției sanitare veterinare. Citeam punctele care ne interesează:

Văzând dispozițiunile art. 78 din această lege, modificat prin legea promulgată prin I. D. Regal No. 33 din Ianuarie 1927, publicată în Monitorul Oficial No. 5 din 6 Ianuarie 1926, precum și dispozițiunile art. 139-146 din regulamentul general al acestei legi, luând și avizul comisiei sanitare veterinare, Ministerul Agriculturei și Domeniilor decide: *măsurile legale, în vigoare, privitoare la combaterea turbării*.

Cazurile de turbare se vor aduce la cunoștință autorităților în seris, sub luare de dovadă, autoritatele fiind obligate, — conform cap. II punctele 1 și 3 și Cap. III punctul 1, din instrucțiunile prezente, — să se sesizeze și să dispună sechestrarea cainilor și pisicilor pe termen de 90 de zile, conform art. 142 din regulamentul general al legei de poliție sanitată veterinară.

Această măsură (sechestrarea) se va aplica chiar când sunt numai bănueli de turbare sau când în localitate a circulat un câine turbat, conform art. 6 cap. III din dispozițiunile de față.

2. Pe tot acest timp circulația cainilor va fi supusă următoarelor restricții: (art. 7 al dispozițiunilor).

a) Cainii și pisicile de pe teritoriile acestor comune se vor ține inchise iar cainii și legăti, ca să nu poată veni în contact cu alte animale; dacă curtea de izolare este bine îngrădită, aşa că animalele nu pot ieși, inchiderea și legarea cainilor nu vor fi obligatorii.

b) Pe stradă cainii vor putea circula numai conduși și prevăzuti cu botniță cari să impiedice orice posibilitate de mușcătură.

c) Dintr-o localitate în care s'a ordonat sechestrarea, se vor putea scoate caini și pisici numai cu autorizația și după examinarea prealabilă a medicului veterinar de stat.

Conform art. 8 din aceste dispoziții, aceste restricții nu se vor aplica următoarelor categorii de caini:

a) Cainilor întrebuintați pentru tractiune, cari vor putea circula cu botniță și cu hamuri în bună stare, atât pe teritoriul comunei respective cât și pe teritoriul altor comune.

b) Cainilor de vânătoare în timpul vânătorului.

c) Cainilor de serviciu al polițiilor și jandarmeriei în timpul întrebuintării lor în serviciu.

d) Cainilor ciobănești la păsunat, prevăzuți cu jujău; Jujeul va fi cel reglementar.

e) In afară de timpul de serviciu circulația acestor categorii de caini este supusă dispozițiunilor cuprinse în al. a și b dela punctul 7.

3. Conform punctului 10 cainii și pisicile cari vor circula pe durata sechestrării, contrar dispozițiunilor prevăzute la punctele 8 și 9, se vor prinde și ucide.

In cazul când cainii și pisicile bolnave sau bănuite de turbare n'ar putea fi prinse decât prin pericol serios sau când imprejurările locale n'ar permite izolarea lor cuvenită, se vor ucide.

(Cap. II punctul 2 al. b.).

In conformitate cu dispozițiunile capit. 6 (contravenții) toate dispozițiunile cuprinse în decizia de mai sus fiind încadrate în articole de legi de poliție sanitată veterinară, în baza cărora s'a dat, nerespectarea lor constituie contravenție la aceste articole.

Notăm, că în categoria cainilor și pisicilor vagabonde intră orice câine sau pisică care în timpul sechestrării

circulă pe stradă contra dispozițiunilor punct. 7, cap. 3, chiar dacă proprietarii lor ar fi cunoscuți.

Pentru complectarea datelor statistice, în care scop v'am trimis deja instrucțiuni, vă rugăm a ne comunica de urgență numele și adresa proprietarilor sau arendasilor terenurilor de vânătoare pe cont propriu (terenuri care nu sunt luate în arendă pentru vre-o societate) pentru a trimite acelor arendasiformularele necesare, identic cu cele trimise societăților, spre complectare.

Cerem aceasta numai pentru terenurile cari sunt arendate la persoane particulare sau proprietate a căror proprietari, întrucât pentru terenurile arendate de societăți sau cessionate lor sau trimis formularul necesar direct.

Soc. vor fi obligate să ne trimită aceste formularul complectate prin inspectorate, spre verificare.

O mare parte din vânătorii arendasiformularele necesare, mănații de ambiciozii personale supralicităza în așa măsură, încât la încheierea contractelor se văd în imposibilitatea de a le executa.

In atari situații urmăresc să reziliez contractul, în care scop cer mai întâi oprirea vânătoarei, pentru ca apoi prevalându-se de dispozițiunile art. 15 din contractul tip să ceară rezilierea.

Intrucât aceste dispoziții păgubește atât comunelor, lipsindu-le de veniturile respective, căt și ocrotirea vânătorului, înălțurând dela licitație pe vânătorii corecți și conștienți, — Ministerul dispune ca orice cerere pentru oprirea vânătoarei pe teritoriile comunale arătate să fie însoțite de declarația arendasului solicitant că nu înțelege să se prevaleze de dispozițiunile art. 15 din contractul tip.

\*  
Ministerul Agriculturii și Domeniilor  
Serviciul Vântoarei

#### PUBLICAȚIUNE

Prin Decizia Minist. No. 5833/933, s'a oprit vânătoarea tuturor speciilor de vânătoare util până la 15 Iunie 1934, pe terenurile Com. Sâncioară, Desmir, Someșeni, Cluj, Mănăstur, Apahida, Gheorgheni, Florești și Tăuți, din jud. Cluj.

#### PUBLICAȚIUNE

Prin Deciziunea Ministerială No. 7699/933, s'a oprit vânătoarea muflonilor, pentru toată țara, până la 1 Iulie 1935.

In caz de călcarea acestei dispoziții Ministerul Agriculturii și Domeniilor se constituie parte civilă cu 100.000 (una sută mii) lei daune, pentru fiecare muflon ucis.

Publicăm actul de mai jos cu rugămintea ca toate societățile de vânătoare și toți membrii noștri să procedeze la fel în cazuri similare.

#### PROCES-VERBAL

Anul 1933 luna Iunie ziua 3-a.

Prin care subsemnată Maior C. Chirilovici, comandanțul Legiunei de Jandarmi Dorohoi, Avocat Alexandru Adam, Președintele Societății de Vânătoare CERBUL din



Reprezentanții Soc. de Vânătoare „Cerbul“ din Dorohoi punând căprioara în libertate

Dorohoi și paznic public de vânătoare Ing. Iosef Vasilescu, Inginerul șef al Ocolului Silvic Dorohoi și Căpitán Ioan

Vasiliu, Maestru de vânătoare al Societăței de Vânătoare CERBUL din Dorohoi, fiind convocați la sediul Societăței din str. Gr. Ghica V. No. 74, și luând în discuție cazul adus la cunoștința noastră de d. Major C. Chirilovici că șeful de post din comuna Broscăuți cu adresa No. 118 din 19 Mai 1933, însoțită de procesul verbal dresat înaintează Legiunei de Jandarmi una capră sălbatică rănită la piciorul drept și gât în niște sărmă ghimpată, râni căpătate fiind fugărită de niște căini până în curtea locitorului Vasile Gh. Ciobanu din com. Broscăuți, care a prins capra și a predat-o șefului de post și după explicațiile date de d. Major C. Chirilovici, văzând și constatănd că astăzi data prezentului proces-verbal că capra sub îngrijirile date personal de d. Major C. Chirilovici, membru de onoare al societăței de Vânătoare CERBUL și de d-na Major Ad. C. Chirilovici, este complet restabilită și vindecată am hotărât de a o pune în libertate pentru care fapt ne-am și transportat la pădurea Târnăuca proprietatea statului a căruia teren de vânăt este arendat Societăței de Vânătoare CERBUL, unde în prezența tuturor i-am redat libertatea după ce a fost marcată la urechea dreaptă, în apropierea cărdului de capre, dând-o și în supravegherea paznicului privat al Societăței.

Drept care am încheiat prezentul proces-verbal în 5 exemplare din care se va înainta căte un exemplar, Ministerului de Agricultură, Direcția Vânătoarei, Legiunei de Jandarmi Dorohoi, Ocolului Silvic Dorohoi, Uniunii Generale a Vânătorilor, iar unul se va păstra în arhiva Societăței.

Comandant. Leg. Jandarm. (ss) Major Chirilovici.

Inginer Șef ocol silvic, Iosif Vasilescu

Președ. societăței de vânătoare „Cerbul“ Al. Adam

Maestru de vânătoare al societăței căpit. Ioan Vasiliu  
Paznic Niculai Strachiru

## Muzeul de vânătoare

Am constatat că mulți vânători români nu cunosc existența Muzeului nostru de vânătoare din București, Parcul Carol.

Cu toate acestea, el este considerat drept cel mai frumos din Europa și stărnește admirația tuturor străinilor care au avut ocazia să-l vadă.

Sfătuim pe toți vânătorii care trec prin București să se duca în Parcul Carol unde vor vedea într-adevăr piese naturalizate minunate ce vor rămâne neșterse în sufletul lor.

## Pentru Societățile de Vânătoare

Suntem în plăcuta situație să anunțăm, că în urma circulației Serv. Vânătoarei, majoritatea Societăților de Vânătoare s-au conformat obligațiunilor, plătind toate taxele datorate Uniunii Generale a Vânătorilor din România,

Numai câteva din Societăți vor primi sancțiuni dela Serv. Vânătoarei în urma tabloului care ne este cerut cu insistență până la sfârșitul lunei.

Sfătuim Societățile care n'au plătit încă taxele de afiliere la Uniune, să binevoiască să le achite, deoarece am voi să le evităm neplăcerile ce le-ar putea avea din partea Ministerului, scutindu-ne și pe noi de puțin plăcuta sarcină de a trece numele Societății în tabloul cerut.



Incă un camarad a plecat dela noi, în teritoriile veșnice de vânătoare.

Deplângem din toată inima moartea timpurie a lui T. A. Bolton, o figură atât de simpatică și iubită de tovarășii de vânătoare.

Ca membru al Uniunii Generale a Vânătorilor din România, a știut să fie un vânător bun și corect, nelăsând printre noi decât regrete.

## INȘTIINȚARE

Serviciul Vânătoarei din Ministerul de Domenii din str. Gogu Cantacuzino 33, aduce la cunoștință vânătorilor că, la Concursul internațional de tir de la Varna-Bulgaria, se trage și cu glonț la Cibă mișcătoare (Cerb).

Trăgătorii cu glonț, cari fac performanțe în adevar superioră, sunt rugați a comunica participarea lor Serviciului Vânătoarei, pentru a fi convocați la București, unde se vor alege, în echipa românească, cei mai buni trăgători.

\*  
Primăria Comunei Hudești, Jud. Dorohoi  
PUBLICAȚIUNE

Primăria Comunei Hudești, Jud. Dorohoi va ține la 20 Iulie a. c. licitație pentru arendarea dreptului de vânătoare pe doi ani pe terenurile Comunei compuse din:

3500 Hectare aparținând locitorilor improprietări; 1500 Hectare aparținând foștilor clăcași;

763 Hectare islaz communal.

Licitatia orală va avea loc în cancelaria primăriei începând de la suma de 2000 lei anual; supraoferte nu se admit.

Concurrentii pentru a fi admisi, vor prezenta acte doveditoare că îndeplinește condițiunile art. 13 din această lege, însoțiti și de garanții de 10 la sută din valoarea totală a arendărei.

\*  
Primăria Comunei Colonia Bulgară, Jud. Timiș  
PUBLICAȚIUNE

Dreptul de vânăt al Comunei Colonia Bulgară, Județul Timiș-Torontal, în intindere de 1800 jugh. cad. să arendează prin licitație publică în ziua de 12 August 1933, orele 15, la primăria Comunei pe termen de 5 ani.

Prețul de strigare este de 2000 lei.

Condițiunile de licitație se pot vedea la primăria Comunei în orele oficioase.

Colonia Bulgară, la 19 Iunie 1933.

\*  
Primăria Comunei Chegleviciu, jud. Timiș  
PUBLICAȚIUNE

Dreptul de vânăt al Comunei Chegleviciu, Județul Timiș-Torontal, în intindere de 1800 jugh. cad. să arendează prin licitație publică în ziua de 12 August 1933, orele 10, la Primăria comunei pe termen de 5 ani.

Prețul de strigare este de 2000 lei.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Primăria comunei în orele oficioase.

\*  
Primăria Comunei Beltiug, Jud. Satu-Mare  
PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștință generală, că teritoriul de vânăt al Comunei Beltiug în suprafață de 5811 jugh. cad. se arendează prin licitație publică orală pe timp de 6 ani în ziua de 1 August 1933, ora 10, în biroul notarial.

Licitatia se va incepe dela 3405,50 lei anual, vadiul 10 la sută din prețul de strigare, se va depune în numerar înainte de inceperea licitației.

Licitatia se va ține în conf. cu art. 72—83 din legea contabilității publice pe lângă observarea disp. prevăzute de legea pentru protecția și reglementarea vânătoarei.

Condițiunile de licitație se pot vedea la Primărie între orele oficioase.

\*  
Primăria comunei Gătaia  
PUBLICAȚIUNE

Dreptul de vânăt al comunei Gătaia, pe o suprafață de circa 4.000 jugăre cadastrale, se va arenda prin licitație publică orală, la 28 August 1933, ora 15, în localul primăriei. La caz că această licitație va rămâne fără rezultat, se va ține a doua licitație în ziua de 4 Septembrie 1933, ora 15.

Durata arendării este de 5 ani, dela 1 Ianuarie 1933 până la 31 Decembrie 1937.

Prețul de strigare e de 2.000 lei arendă anuală.

Licitanții vor prezenta autorizațiunea Inspectoratului Vânătoarei.

**Primăria Bucovăț, Județul Timiș****PUBLICAȚIUNE**

Se aduce la cunoștință publică, că dreptul de vânat al Comunei Bucovăț, în intindere de circa 4384 jugh. se dă în arendă pe termen de 5 ani prin licitație publică orală în ziua de *12 August 1933*, ora 9 în localul Primăriei Bucovăț, cu prețul de strigare 4000 lei.

Condițiunile se pot vedea în orele oficioase zilnic la primărie.

\*

**Primăria comunei Sânmartinul-Maghiar****PUBLICAȚIUNE**

Dreptul de vânat al comunei Sânmartinul-maghiar în intindere de 1700 jughere se dă în arendă prin licitație publică în ziua de *1 August 1933*, ora 9; iar în caz că nu se vor prezenta la licitație în conf. cu Legea C. P. licitația se va amâna pe ziua de *15 August 1933 ora 9*, arendarea se face pe termen de 5 ani.

Condițiunile de licitație se pot vedea între orele oficioase la primăria comunei Sânmartinul-maghiar.

\*

**Primăria comunei Dolaj, Jud. Timiș****PUBLICAȚIUNE**

Se aduce la cunoștință publică, că Primăria comunei Dolăț dă în arendă dreptul de vânătoare din hotarul comunei Dolăț în intindere de circa 3.618 jug. cadast. pe timp de 6 ani adică dela *1 Ianuarie 1934 până la 31 Decembrie 1939* prin licitație publică orală care se va ține în ziua de *2 Septembrie 1933 ora 15* în localul Primăriei comunei Dolăț.

Prețul de strigare este 1000 (una mie lei) a cărei 10% sunt a se depune în numerar de licitanți, înainte de a se da oferta.

Licităția se va ține în conf. cu dispozițiunile art. 88-110 din Legea contabilității publice și art. 8-14 din Legea pentru protecția vânătorului.

Condițiunile de licitație acestei arendări se pot vedea zilnic în orele oficioase la Primărie.

\*

**Primăria comunei Semlacul-Mare, Timiș****PUBLICAȚIUNE**

Comuna Semlacul-Mare dă în arendă prin licitație publică terenul de vânătoare în intindere de circa 3500 jug. pe timp de 5 ani începând cu data de *1 Aprilie 1933*.

Licităția se va ține în ziua de *17 August 1933, ora 11 a. m.* în localul primăriei în conf. cu legea cont. publice art. 88-110.

In cazul că din lipsa de licitanți, sau licitația va fi în detrimentul comunei, licitația se va ține din nou în ziua de *29 August 1933*.

Condițiunile se pot vedea zilnic la primărie.

\*

**Primăria comunei Semlacul-Mare, Timiș****PUBLICAȚIUNE**

Comuna Semlacul-Mic dă prin licitație publică în arendă, terenul de vânătoare în intindere circa de 2.000 jug. pe timp de 5 ani dela *1 Aprilie 1933* prețul de strigare 2.000 lei.

Licităția se va ține în ziua de *18 August 1933, ora 11 a. m.* în localul primăriei în conformitate cu legea cont. publice art. 88-110.

In cazul că din lipsa de licitanți, sau licitație va da rezultate în detrimentul cuvenit, ea se va ține din nou în ziua de *30 August a. c.*

Condițiunile se pot vedea la primărie în fiecare zi de lucru.

\*

**PUBLICAȚIUNE**

Dreptul de vânat al comunei Pădureni, jud. Timiș, pe o intindere de cca. 6000 jugăre se va vinde la licitație publică orală în ziua de *28 Iulie 1933*, la ora 10 a. m. la primăria comunei Pădureni.

Durata arendării este de 5 ani dela *1 Februarie 1933*, până la *31 Ianuarie 1938*.

Arenda anuală este fixată în suma de lei 5500, preț de strigare.

Licitanții trebuie să prezinte autorizațiunea prevăzută în art. 2 a condițiunilor de licitație, care se pot vedea în biroul notarului com.

Pădureni, la 20 Mai.

**MICA PUBLICITATE**

1) De vânzare câțiva câini de vânătoare, foarte bine dresați, prepelicar, copoi-basset, limier și câine special la vânat de mistreți. Apoi pui nedresat, copoi-basset de 2-3 luni și de 5-7 luni. Adresați cu răspuns plătit, 7 lei, în plic. Crescătoria și scoala de dresaj pentru câini de vânătoare. Homorod. I, Jud. Târnava-Mare.

2) Scoala de dresaj cu practică de mai mult ca 10 ani, primește câini de toate rasele spre educație și dresare perfect. Prepelicar pentru vânat la câmp, pădure și baltă, dresajul special pentru prepelicar: să caute vânătul rănit la urma de sânge (Verlorenaport) aport pierdut.

Basset și foxterier: la vizuine, garantat. Apoi, primește câine de vânătoare dresat, cu defect, pentru corectat (defect: fuge după epure sau detunătură-împușcătură, strică vânătul, etc.), cu rezultat garantat. Adresați cu răspuns plătit, 7 lei în plic. Cresc. și scoala de dresaj pentru câini de vânătoare. Homorod. I. Jud. Târnava-Mare.

3) D. avocat Teofil Bena din Gheorghieni jud. Ciuc cauță lunetă Zeiss sau Gőrz mărind de șase ori. A se adresa d-sale direct indirecț prețul.

4) La Uniune se găsește de vânzare un drilling foarte puțin uzat cu cocoașe cal. 12x12x9.3 cu prețul lei șase mii.

5) Reparații eficiente de ori ce fel de arme de foc se execută prompt și competent și conștiincios de armurier membru al Uniunii fost șef la uzinele din Herstal. A se adresa Uniuniei.

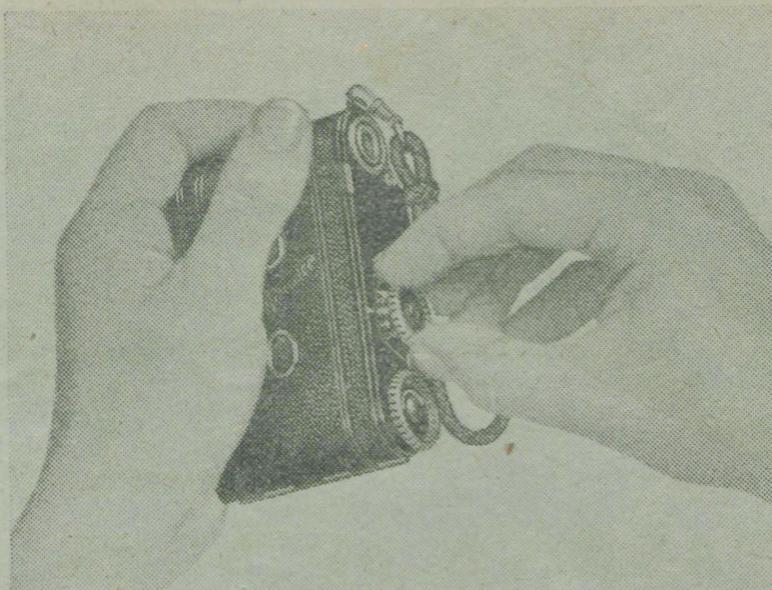


Cocoș de munte de Pictorul Stăncescu

Se poate efectua numai la un aparat de format mic, la PERKEO. În special, instantaneele luate de amator fără să fie observat, constituie un adevărat eveniment. Totul este gata într-o clipă: o ușoară învârtire a rozetei mari pentru reglarea distanței, o mică apăsare pentru a deschide aparatul pus la punct și înainte de a observa ceva „Prada“, fotografia este luată.

Cereți furnizorului Dv. de articole fotografice să vă arate aparatul Perkeo, demonstrându-vă avantajele lui.

## PERKEO 3x4



# Voigtländer

VOIGTLÄNDER & SOHN Aktiengesellschaft — Braunschweig

## CELE MAI BUNE CARTUȘE DE PREPELITE

din sezonul acesta se găsesc de vânzare la U. G. V. R. str. General Christian Tell 9 bis, București cu prețul de :

## Lei 5 bucata

membrii noștri și societățile afiliate  
le pot procura achitând anticipat  
:: costul și spezele de transport ::

CARTUȘELE AU FOST INCERCATE DE NOI



# FABRICA DE ARME DE PRECIZIE **IOHANN SIGOTT** FERLACH IN KÄRNTEN AUSTRIA

:

Oferă armele sale superioare Model 1933 care se disting prin construcție elegantă și precisă, prin cumpăneală perfectă, prin superioritate balistică. Premiate cu cele mai înalte distincții în țară și străinătate.

— „Grand Prix and Gold Medall” Londra 1932 —

Atrage atențunea deosebită asupra armelor sale :

**DRILLING-HAMMERLESS, EXPRESS-HAMMERLESS** cu două țevi  
(pentru cartușe de înaltă viteză 7×65 sau Magnum 8×60) cu lunetă montată după dorință  
**PUȘTI HAMMERLESS și cu cocoașe. CARABINE cu repetiție**

Catalogul ilustrat se trimite după cerere gratuit

Comenzile se pot face prin Uniunea Generală a Vânătorilor (Str. G-ral Tell 9 bis)

:

## Către Vânătorii Români

Nu numai specialist în construcție de arme, dar în acelaș timp vânător pasionat, practicând cu deosebire în ținuturile românești, mi-am dat toate silintele să studiez condițiunile cele mai potrivite pentru a putea satisface orice cerere a vânătorilor români.

Dau garanție că armele furnizate de mine în România sunt fabricate din material de prima calitate și totuși cu prețurile cele mai avantajoase.

**JOHANN SIGOTT**

## A V I Z SOCIETĂȚILOR DE VÂNATOARE

Uniunea Generală a Vânătorilor din România dispunând de un lot de circa 20.000 cartușe reduse pentru prepeleți, becasine și chiar pentru sitari, cal. 12 și circa 6000 dto. cal. 16 le oferă societăților afiliate cu prețul redus de :

**L E I      480**  
**450**  
**suta de bucăți**

franco porto la sediu (cheltuieli de transport în sarcina Uniunii) când se comandă cel puțin 500 bucăți.

### Nota de comandă :

Soc. de vânătoare.....  
comuna.....  
prin of post.....  
mandat postal suma de Lei.....  
drept contravaloare pentru.....  
cartușe reduse cal.....  
pe care roagă a i le expedia.

PREȘEDINTE,

# REVISTA VÂNĂTORILOR

ORGAN OFICIAL AL UNIUNEI GENERALE A VÂNĂTORILOR DIN ROMÂNIA  
SEDIUL „UNIUNEI”: STRADA GENERAL C.H.R. TELL No. 9 bis — TELEFON: 2/51/58

Redactată de cei mai de seamă tehnicieni și specialiști în materie de vânătoare din țară, publică: articole cu subiecte pur vânătorești de interes general, privind protecția și înmulțirea vînatului, educația vânătorească, tehnica armelor, chestiunile juridice privitoare la legea vînatului, dispozițiunile luate de organele administrative ale vânătoarei, lista contravenențiilor la legea de vânătoare, dări de seamă a societăților de vânătoare afiliate, precum și orice gen de literatură cu subiecte de vânătoare.

Abonamentul anual 300 lei. - Pentru soc. afiliate 400 lei. - Taxa de înscriere 200 lei

**La orice corespondență atașați mărcile pentru răspuns**

Domnii colaboratori pot obține oricâte separate, doresc, din articolele domniilor lor, comandându-le direct la tipografie sau prin intermediul Uniunii, după un tarif minimal.

\* \* \* Manuscrisele nu se înapoiază. \* \* Domnii colaboratori sunt deci rugați să-și păstreze copie de pe articolele trimise pentru „Revista Vânătorilor” \* \* \*

CARTA POSTALA

Uniuniei Generale  
a Vânătorilor  
din România

BUCUREŞTI

Str. G-I Chr. Tell, 9 bis

*Prin decizie Ministerială  
vânătoarea ratelor se deschide  
La 1 AUGUST 1933*

**Prețul unui exemplar 25 Lei**

**Prețul unui număr vechi 30 Lei**